

ՀԱՄԱՐԱԽԱՐԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՅԵԱՆ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ԿՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԵԿ

10 ԿՈՊԵԿ

ԱՎՃԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ՝ աւելի 2 րոպի, կէս աւելում 2 ր. 50 կ. Բարեգործական Ընկերության անդամների, հայ զորացիների, ուսուցիչների հասարակական հիմնարկության համար՝ աւելի 3 ր., կէս աւելում 2 ր. Արտասահման՝ աւելի 5 ր., կէս աւելում 3 ր.

ԽՄԲԱՎՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ թիֆլիս, Արատարգեան հրապար. № 7.

Հեռախոս № 29.

Պատկ հասցեն.— Тифлисъ, „Амбаваберъ“, Тифлисе, Rédaction du Journal „Hambavaber“.

ԱՎՃԱՆՈՐԴԱԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ առդին 10-կոպ.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2 րոպի կիրակի՝ և տոնօրերից, Տպագրելու ուղարկում ձեռագրերը կարող են Անթարկտիկ փոփոխման և կրճատման:

Տպագրութեան համար լայնարմար՝ ձանաչում մեծ յօդուածները պահում են վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացւում:

Տպագրութեան համար անլայնարմար թղթակցութեանց և յօդուածների աթիւ խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարում գրուած բացատրութիւններ տալ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՇԵՍԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ.—ՆԵՐՔԻ ԵՍԵՐԹԻՒՆ.— Գնու մահը Ս. Յարութիւնեանցի.— Հայոց համագում.— Պետրո-
գրադում.— Կ. Հ. Բ. Ը.— Բեան ընդհանուր ժողովը.— Կենսական
միջոցների պահեստներ և պաշտօնական խանութներ փախստա-
կանների համար Ս. Յ.— Փախստականներին ի տեղեկութիւն.—
ԳԱԽԱՐ. Ծակատէնի զոյրոցը Գալիստոսայի.— ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱ-
ՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ.— ԲՐՈՆԻԿՈՆ.— ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.

Լորդ Կրաչենի Ս. Ջամալեանի.— ՏԱՃԿԱՀԱՅԵՐ. Տաճկա-
հայաստանի խնդիրը Սկայի.— Թալահաթ. բէյը տանկահայերի մա-
սին Գ. Օ.— ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ. Մահամերձ, բանաստեղծ. Ա. Գա-
ւաշտուհու.— Հայրենիք, բանաստեղծ. Զիւանու.— Աչքերը
(պատմուածք) Ս. Սիսակեանի.— ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ. Հայերէն տաղա-
շափութեան մասին Մ. Արեւիկեանի.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ:



† ՀԱՅ ԿԱՍԱՒՈՐԱԿԱՆ IV ԳՆԴԻ ՀՐԱՍԱՆԱՏԱՐ
Ք Ե Ռ Ի

Ա Յ Ս Օ Ր

Ք Ե Ռ Ի Ի

ԹԱՂՈՒՄԸ Է ԽՈՋԻՎԱՆԲՈՒՄ. ՊԱՏԱՐԱԳԸ ՎԱՆԲԻ ԵԿԵՂԵՅՈՒՄ

Համաշխարհային պատերազմը

ՏԱՃԿԱՀԱՆ ՌԱԶՄԱՐԵՄԸ

Կովկասեան ճակատում երկարատե նախապատրաս-
տութիւններից յետոյ թիւրքերը վերջապէս ներգործական գոր-
ծողութիւնների են անցել:

Մովսմերձ շրջանում, ուր գործում է Աւնի փաշայի բանա-
կը, մօտ 35,000 հօգի, առայժմ հանգիստ է:

Բարերդի շրջանում, ընդհակառակը, մեծ կենդանութիւն է
տիրում: Այդպէս Խալիկ բէյը իր 40,000-անոց բանակով ան-
ընդհատ յարձակումներ է գործում Փիրնեկապանի ամրութիւն-
ների վրայ՝ զէպի Աշկալա հանապարհ բանալու համար, սակայն
շարունակ յետ է մղում:

Երզնկայի գծի վրայ թիւրքերն ըստ երևոյթին իրենց պը-
խաւոր ուժերն են կենդրոնացրել՝ Կարինը վերագրաւելու մտա-
դրութեամբ: Ըստ ռազմապետների հաւաստիացումների՝ այստեղ
Վանի փաշայի հրամանատարութեամբ 10 զիւիզիա զօրք է կու-
տակուած: Ռուսներն ստիպուեցան ամսոյս 19-ին թողնել Մամա-
խաթունը և ամբանալ թիկունքի դիրքերում: Յետոյ նրանց յա-
ջողուել է Ենի գիւղի ամրութիւնների տակ թիւրքերի յարձա-
կումները յետ մղել:

Պակաս յանգուզն չէ թշնամին իր յարձակումներով Տիգրա-
նակերտի շրջանում: Այստեղ իդէթ փաշան մօտ 7 զօրաբանակ
(զիւրգիս) կանոնաւոր զօրքով անընդհատ յարձակումներ է գոր-

ծում ճարտար փէշերին ամրացած ոռանների վրայ՝ Բաղէշի ճանապարհը բանալու համար Սակայն նրա յարձակումները փշրուած են ոռանների յամառ զիմադրութեամբ, ուր բաւական աչքի է ընկել և զոհեր տուել հայ կամաւորական զունդը:

Գոիւները կենտրոնացած են գլխաւորապէս Մոսուլի գծի վրայ: Որպէսզի այս քաղաքը ոռանների ձեռքը չընկնի և Բաղդադի երկաթուղին, որ այս քաղաքով է անցնում, իրենց համար անպէտք չը դառնայ՝ թիւրքերը Ռեանդուզի մօտ բաւական զօրք են կուտակել: Ամսոյս 17-ին թիւրքերի յարձակումները վերածուեցին մի ճակատամարտի, որ ամբողջ երեք օր տևեց: Թիւրքերը չը դիմանալով ոռանական կրակին՝ թողին պատերազմի դաշտը յետ քաշուելին: Սակայն այժմ նրանք վերսկսել են իրենց յարձակումները: Ռեանդուզի կոիւներին մասնակցում էին նաև մեր հայկական... և... զինքերը, ուր զոհ գնաց և... զնդի հրամանատար Բեռին, մեր ամենակորովի մարտական ուժերից մէկը:

Բաղդադի գծի վրայ համեմատաբար հանգստութիւն է տիրում: Թիւրքերը խիստ ամրացրած Խանքենի լեռնաշղթան սպասում են ոռաններին, իսկ սրանք էլ զրազուած են իրենց թիկունքը կազմակերպելով: Վերջին օրերս ոռանների առաջապահ զօրամասերը Խանքենի շրջանում պատահելով թշնամու մի քանի գումարտակների՝ մեծ ջարդ են տուել նրանց:

ԲԱԼԳԱՆԵԱՆ ՌԱԶՄԱՔԵՄԸ

Բաղկաններում ևս վերջերս զգալի կենդանութիւն է տիրում: Բուլղարները զբաւել են յունաց Ռուպէլ բերդը և սպառնում են Սերէան էլ զբաւել: Բուլղարների յունական հողը մտնելը մեծ իրաւանցում է առաջ բերել յոյների մէջ: Թէև յոյն կառավարութիւնը թողդեղ է այդ բանի դէմ, սակայն շատերն են համոզուած, որ բուլղարները իրենց այդ քայլի համար նախօրօք առել են նրա համաձայնութիւնը: Դաշնակիցները, կարելի է ասել, վերջացրել են իրենց ուժերի կենտրոնացումը: Նրանք արդէն տեղափոխել են կորթու կղզում վերակազմուած սերբական զօրքը, մօտ 120 հազար զինուոր, Սալոնիկ: Ժամանակը նրանց համար խիստ ձեռնառու է, որովհետև աւստրիացիք զբաղուած են իտալական և ուսական կոիւներով, Գերմանիան Վերդէնով, իսկ Տանկաստանը Փոքր-Ասիայի և Միջագետքի գործերով: Այսպիսով դաշնակիցների դէմ մնում է միայն Բուլղարիան:

ԱՆՍՏՐԱ-ԴԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՔԵՄԸ

Ռուս ճակատի երկարատե հանգստութիւնը ամսոյս 22-ին ընդհատուեց ընդհանուր առաջխաղացութեամբ Պրիպիտից մինչև ռումինական սահմանը, մօտ 500 վերստ տարածութեան վրայ: Պաշտօնական հաղորդագրութիւնը թէև առայժմ չէ մատնանշում թէ յատկապէս ինչ գծերի վրայ է կենտրոնացած կոիւր, սակայն ռուսաց ձեռքն անցած գերիների և ռազմամթերքների քանակը կասկած չէ թողնում, որ կոիւր շատ մեծ չափերով է առաջ տարւում: Ըստ վերջին հաղորդագրութեան՝ ռուսաց ձեռքն են անցել 900 սպայ, 40,000 զինուոր, 77 թնդանօթ, 134 քնդացի, 49 ուժրածիգ գործիք և մեծ քանակութեամբ այլ տեսակի ռազմական աւար:

Գերիների այս մեծ քանակը և սպանների համապատասխան թիւը կասկած չեն թողնում, որ ոռանները յաջողել են թերևս մի քանի տեղից պատուել թշնամու շղթան և շրջապատել ամբողջ զօրամասեր: Եթէ այս այսպէս է, ապա այս առաջխաղացութիւնը կարող է թշնամու համար ծանրակշիռ դառնալ:

Ռուս առաջխաղացութեան այս ուրախատիւ յաջողութիւնը պէտք է վերագրել երկու հանգամանքի, նախ՝ որ այս մի տարւոյ ընթացքում զօրքի վերակազմութեան և ռազմամթերքի կուտակման տեսակէտից շատ քան է արուած Ռուսաստանում և երկրորդ՝ որ աւստրիացիք վերջերս բուական թուլացրել էին ռուսական ճակատը՝ Իտալիային հարուածելու համար:

Յրանս-Ֆելիպիան ճակատում գերմանական զորհները Վերդէնի դէմ շարունակում են նախկին կատաղութեամբ:

Այս շարաթ նրանք մի քանի յաջողութիւն ունեցան կրիմէր գիւղում, Մորտոմի շրջանում և Դուամոն-Վօ գծի վրայ: Սակայն այդ յաջողութիւնները մասնակի բնոյթ են կրում: Փրանսացիք աներևակայելի տոկոսութեամբ պահպանում են իրենց գիրքերը, թշնամուն խիստ ծանր հարուածներ հասցնելով:

Միւս գծերից կենդանութեամբ աչքի է ընկնում անգլիական գիծը Իպրի շրջանում: Գերմանացիք այստեղ ևս մասնակի յաջողութիւն են ունեցել՝ խելով անգլիացիների մի քանի խրամատ: Սակայն ոչ մի տեղ չի յաջողել անգլիական գիծը պատուել:

Իտալական ճակատում աւստրիացոյ առաջխաղացութիւնը թէև դանդաղ՝ բայց և այնպէս շարունակում է: Նրա կենտրոնական մասը և ձախ թիւը արդէն 7—8 վերստ խորութեամբ մտել են իտալական հողը: Իտալացիք Ադիշէ, Ատիկա և Բրինա գետերի հովիտներում, ինչպէս և Ալպեան լեռնաքեցներում նահանջել են տեղ-տեղ մինչև իրենց գլխաւոր ամրութիւններից էլ այն կողմը, թշնամու ձեռքը թողնելով բազմաթիւ գերիներ, թուրք-նոթիւր և ռազմամթերք: Ըստ աւստրիական տեղեկութիւնների՝ այդ գերիների թիւն է մօտ 13,000, իսկ թնդանօթներինը՝ 107:

Այս հանգամանքներում ոռանների առաջխաղացութիւնը Գալիցիայում և Բուկովինայում անչափ մեծ օգնութիւն է հանդիսանում իտալացիների համար:

ԵՌՎԻ ՎՐԱՅ

Ամսոյս 18-ին Իւտալիայից արեւելք տեղի ունեցաւ այս պատերազմի ամենամեծ ծովամարտը: Գերմանական ովկիանոսային նաւատորմիցը (90 մեծ ու փոքր նաւ), զեռ ևս որոշապէս յայտնի չէ ինչ նպատակով, զուրս է դալիս իր թագաւորանիւրից և մտնում Սկագերաւտի ծովը: Նարվիգական ջրերում պահակութիւն անող անգլիական յածանաւերը, չնայած իրենց ուժերի փոքրութեանը, անմիջապէս կռուի են բռնում թշնամու հետ կատաղի կռուի ընթացքում երկու կողմից էլ մեծ քանակութեամբ ռազմանաւեր են ջրասույզ լինում: Անգլիական զբէզնօւտների տորմիզը անթիւ հեռադրով տեղեկութիւն ստանալով շտապում է կռուի վայրը: Սակայն հանում է ուշ գիշերը: Թշնամին նախատեսելով այդ՝ յետ է քաշուած կռուի դաշտից: Անգլիական ակաւակիրները հետապնդում են նրանց մինչև գերմանական ափերը:

Այս ճակատամարտի առաջին օրերին այն համոզումն էր տիրում, թէ գերմանացիք մի խոշոր յաղթանակ են տարել ծովի վրայ: Նրանք այս առթիւ հօկայական ցոյցեր կազմակերպեցին և ամեն կերպ ջանացին այս ապաւորութիւնն առաջ բերել չէզոք երկրներում: Սակայն վերջին հաղորդագրութիւններից երևում է, որ նրանք մի առանձին պատճառ չունեն պարծենալու այս ճակատամարտով: Ըստ անգլիական պաշտօնական տեղեկութիւնների, որոնք աչքի են ընկնում իրենց ճշտութեամբ, երկու կողմերի կորուստները հետեւեալն են՝

Անգլ. կորուստը՝ 3 զրահանաւ, 3 յածանաւ, 8 հակակռտակիր, ընդամենը 14 միւռոր. իսկ գերմանացոյցը՝ 2 զրահանաւ, 2 զրահապատ յածանաւ, 4 թեթիւ յածանաւ, 9 հակակռտակիր, 1 սուզանաւ, ընդամենը 18 միւռոր:

Թէև այս կորուստները ուժերի յարաբերութիւնները փոխում են ի նպաստ Անգլիայի, բայց և այնպէս, ինչպէս անդլիացոց մամուլն էլ միահամուռ ընդգծում է, նշանակալից է մնում այն, որ գերմանացոց նաւատորմիցը կարողանում է ոչ միայն ծովը զուրս գալ, այլ և տյաքան զգալի հարուածներ հասցնել անգլիացիներին:

Անգլիացոց այս շարթուայ կորուստներին աւելանում է «Հալլալար» արքայական զրահանաւը, որ զեռ ևս չպարզուած պատճառներից ջրասույզ եղաւ մի քանի օր առաջ անդլ. հիւսափիրին: Այս զրահանաւով անգլ. զինուորական նախարար Կիւլենները իր սպայակոյտով (շուար) և մի քանի ականաւոր ռազմաարդիւնաբերական գործիչների հետ Ռուսաստան էր գալիս կարեւոր գիւնուրական գործերով:

Ներքին տեսութիւն

† ԲԵՌՈՒՄԱՆՇ

Հայ կամաւորների խմբերը և հայ ժողովուրդը առհասարակ ունեցան մի ծանր կորուստ:

Ռեւանդուզի ճակատամարտում, պարսկական ռազմարեւի վրայ, դիւցազնական մահով ընկաւ մեր կամաւորական արի խմբապետներից մէկը՝ քաջ Քեռին:

Ժողովրդական ռազմիկների շարքերում Քեռին հին, փորձառու ռազմիկ էր:

Նա ծնունդ է կրգրում 1862 թ., անունն էր Արշակ: Հայ ժողովրդական ազատագրական սասցաղիւմն նա հրապարակ եկաւ առաջին անգամ 1890 թ., երբ միացաւ յայտնի կուկու-նեանցի խմբին՝ անցնելու Հայաստան, պաշտպանելու իր եղբայ-րակիցներին քրդական զաղանութիւնների դէմ:

Պումբը սահմանը անցնելիս, ռուսական հողում հանդիպեց անյաջողութեան. սահմանադիր ռուսաց զինուորական պուսպը զինադրեց, խմբից ոմանք սպանուեցին, ոմանք փախան, իսկ մեծ մասը կուկուների հետ կալանաւորուեցին, դատուեցին և աքսորուեցին Սիբիր տաժանակիր աշխատանքի: Քեռուն ևս յա-ջողուեց ազատուել կալանաւորումից:

Մի քանի տարուց յետոյ, 1895 թ. նա նոր խումբ կազմեց Հայաստան անցնելու, ուր նա Բասէնի շրջանում տեղական ոյ-ժերից կազմակերպեց ինքնապաշտպանութիւն քրդական հրոսակ-ների դէմ:

Այդ առաքելութիւնը կատարելուց յետոյ՝ Քեռին վերադար-ձաւ Կովկաս. իսկ 1903-ին հաւաքեց կարիչների մի նոր խումբ և ուղևորուեց Սասուն՝ միանալու Անդրանիկի խմբին, որը այնտեղ անհաւասար կռիւ էր մղում տաճիկ զօրքի և քրդերի դէմ, որոնք աշխատում էին ներս խուժել աւերելու երկիրը ու կոտորելու ժողովուրդը:

Սասունը երկարատեւ դիմադրութեանց յետոյ՝ ընկաւ և առ-նիկներն ու քրդերը երկիրը ներկեցին հայի արիւնով: Մարտիկ-ներից շատերը սպանուեցին կուտում, իսկ մի փոքր մասը ցիր ու ցան կղաւ: Քեռին ազատուեց մահից և 1904 թ. երևաց Կովկա-սում: Չանցաւ մէկ տարի, Կովկասում սկսուեցին արիւնահեղ հայ-քրդական անմիտ ընդհարումները:

Քեռին անցաւ Զանգեզուր և Նրեանի սահմանակից գաւառնե-րը, կազմակերպեց ինքնապաշտպանութեան խմբեր և պաշտպանեց այդ շրջանի հայութիւնը:

Մի երեք տարուց յետոյ Պարսկաստանում սկսուեց յեղա-փոխական շարժումը:

Եւ ահա՝ Քեռին երևում է այդտեղ ազատութեան մարտիկ-ների շարքերում: Սկսում է նա յայտնի նիւթերի օգնականն էր, իսկ սրա մահից յետոյ ինքը դարձաւ զօրքի հրամանատար Պարս-կաստանում և նրա անունը մեծ հռչակ ստացաւ:

1914 թ. սկսուեց ներկայ համաշխարհային պատերազմը:

Հայութեան միահամուռ կարծիքն էր, որ այս պատերազ-մով վերջնականապէս լուծուելու է Հայաստանի ճակատագրական խնդիրը, բազմաշարժար հայ ազգը պէտք է ազատուի մահմեդա-կան դարաւոր բռնութիւնից և իրաւունք ստանայ ինքնուրոյն կեանքով ապրելու իր հայրենիքում:

Քեռին չէր կարող անմասն մնալ այս մեծ պատմական շարժ-ման: Նա թողեց Պարսկաստանը և շտապեց մեր երկիրը, ուր ամեն կողմից, բոլոր երկրներին աճապարում էին հայ երիտա-ւորները, դրւում էին կամաւոր, կազմում էին խմբեր:

Քեռին անցաւ չորրորդ կամաւորական խմբի գլուխը, իր

հրամանատար և մինչև իր հերոսական մահուան օրը նա ան-ընդհառ պատերազմի դաշտումն էր, միշտ առաջին վառնդաւոր գծի վրայ:

Նա մասնակցել է բազմաթիւ կռիւների և իր քաջագործու-թիւններով միշտ հիացումն է պատճառել ոչ միայն իր զինակից-ներին, այլև ռուս սպաներին:

Բոլոր զօրապետները, որոնց շրջանում գործել է Քեռին, միշտ նրան վերաբերուել են մեծ յարգանքներով շնորհիւ նրա քաջագործութիւնների:

Քեռու մահից յետոյ մնաց նրա այրին, տ. Քրիստինէ, որն այժմ Թիֆլիսումն է, այս պատերազմական ժամանակամիջոցում հաղոր-դակից է եղել իր արժանաւոր տոժանու գաղափարական գործու-նէութեանը: Նա ամենայն անձնութիւններին աշխատել է գաղ-թականների շրջանում և մեծ մասամբ ամենափառանքաւոր վայ-րերում, ուր եղել է բժաւոր տիֆ և այլ համաճարակ:

Մեռաւ Քեռին ազնիւ մահով: Փառք և պատիւ հերոսին, որը իր արեան զնով մինչև իր վերջին շունչը պաշտպանում էր իր զօրաղդ ազգը ու հայրենիքը:

Հանգիստ ոսկորներիդ. ժողովրդի դիւցազն:

Ս. Յարութիւնեան

ՀԱՅՈՑ ՀԱՄԱԴՈՒՄԱՐԸ ՊԵՏՐՈՂՐԱՊՈՒՄ

Մայիսի 14-ին փակուեց Պետրոգրադի Հայկական Համագու-մարը. նիստերը բացուեցին մայիսի 10-ին. մասնակցողների թիւը հասնում էր 150 հոգու. պատգամաւորների մեծամասնութիւնը Պետրոգրադի, Մոսկուայի և Ռուսաստանի այլ հայ գաղութներից էին, իսկ Անդրկովկասից գնացել էին ներկայացուցիչներ համա-րեա թէ միայն գաւառներից: Համագումարը զբաղուեց միմիայն փախստականներին օգնելու խնդիրներով և ընդունեց հետե-կալ որոշումները:

1) Միջնորդել, որ պատերազմական գործողութիւններից ա-ռաջացած վնասների հատուցման օրէնքը տարածուի և հայ փախս-տականների վրայ:

2) Տեղեկութիւններ հաւաքել հայերի վրայ գործադրուած թուրքաց զաղանութիւնների մասին և, համաձայն զաշնակից պե-տութիւնների 1915 թ. դեկտեմբերի, պատասխանատուութեան ենթարկել յանցաւորներին:

3) Կազմակերպել տեղական յանձնախմբեր փախստական-ների զոյքը պաշտպանելու համար:

4) Միջնորդել, որ օգնութիւն ցոյց տրուի թուրքերի ձեռքից նոր ազատուած շրջաններում և ծանր պայմանների մէջ գտնուող հայերին:

Համագումարի վերջին նիստը ամբողջապէս նուիրուած էր կենդրոնական հարցին, այն է՝ կազմակերպելու մշտական կետրո-նական մարմին բոլոր հայ կազմակերպութիւնների համար:

Այդ հարցի բաժանմուն ի (սեկցիայի) մշակած կազմը (կոնսու-րուկցիան) այսպէս էր. պրեզիդիումը կազմում են նախագահը, նրա երկու օգնականը և վեց անդամ: Պրեզիդիումը տարեկան չորս անգամ պարտաւոր է համագումար հաւաքել հայկ. կազմա-կերպութիւնների ներկայացուցիչներից, որոնք օգնում են պատե-րազմից վնասուածներին: Այդ ներկայացուցիչների թիւը 60 ից աւելի է հաշուում: Կետրոնական մարմինը գտնուելու է Կովկասում, բայց ներկայացուցիչներ ունի Պետրոգրադում:

Կենտրոնական մարմնի կանոնադրութիւնը մշակուելու և նրա հաստատուելու միջնորդութիւն անելու համար, նաև առաջին համա-գումարի կազմակերպութիւնների ներկայացուցիչներին հրաւիրե-լու, ընտրուել է յանձնաժողով 8 մարդու. կազմով, որը և կանոնա-դրութեան հաստատումից յետոյ հանդիսանալու է պրեզիդիումը:

Այս իսկ յանձնաժողովը այսպիսով հանդիսանալով ժամանակաւոր կենտրոնական մարմին, լիազօրում է ստանալ և բաժանել փախստականների համար ստացուող միջոցները:

Ընտրուեց ժամանակաւոր կենտրոնական մարմին հետեւեալ կազմով. Ա. Ասրիբէկեան (Պետրոգրադ), Ստ. Մամիկոնեան (Մոսկուա), Ս. Յարութիւնեան (Թիֆլիս), Լ. Առաքելեան (Թիֆլիս), Ա. Սահակեան (Թիֆլիս), Փ. Թէրլեմէզեան (Թուրքահայերի ներկայացուցիչ) և Գարեգին վարդապետ՝ էլէմածնի «եղբ. Օգնութեան» կողմից:

4. Հ. ԲԱՐԵԳՈՐԾ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՐ

Մայիսի 22-ին Կ. Հ. Բ. Ընկ.-թեան ղանդնում տեղի ունեցաւ նոյն Ընկ.-թեան տարեկան ընդհանուր ժողովը:

Ժողովի նախագահ ընտրուեց պ. Յ. Սպենդիարեանը, իսկ քարտուղար՝ պ. Գ. Էղիշեան: Կարգացում և հաստատում է նախկին ժողովի արձանագրութիւնը:

Ը.-թեան Խորհրդի նախագահ պ. Ս. Յարութիւնեան տեղեկութիւններ տուաւ 1915 և 16 թուականներին մահացած Ընկերութեան անուանի բարերարների մասին: 1915-ին Գորիում մահացել է Տէր-Յովհաննէս քահ. Գալստեանը, որը տարիներ առաջ իր հայրենի քաղաքում ունեցած մօտ 30 հազար ռուբլի արժեցող երեք կալուածքները նուիրել է Ընկերութեան: Նոյն թուականին մահացել է Նսայի բէդ Թիմիբէզեանը, որը իր ամբողջ հարստութիւնը՝ մօտ 300 հազար արժողութեամբ՝ կտակել է Բարեգործական և Կովկասի Հայուհեաց Ընկերութեան: Այդ հարստութիւնը յիշեալ ընկերութիւններին կանցնի բարերարի կնոջ մահուանից յետոյ:

Մահացել է նոյնպէս Սմբատ Տէր-Առաքելեան, որը մի տուն և 10 հազար ռ. արժողութեամբ շարժական և անշարժ կայք է թողել Ընկերութեան:

1916-ին մահնում է Նիկ. Միրիմանեան, որը մօտ 12 հազար ռուբլի է կտակել Ընկերութեան:

Ժողովը յարգեց այս չորս բարերարների յիշատակը ոտքի կանգնելով:

Այնուհետեւ ժողովն անցնում է հաշիւների քննութեան: Նախ կարգացում է Տեղեկագրի այն մասը, որը վերաբերում է Ընկ.-թեան 1915 թուականի գործունէութեան: Այս մասին խօսւած է «Համարաւորեալ»-ի անցեալ համարում: Ապա կարգացում է Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի արձանագրութիւնը և Կենտրոնական Խորհրդի այդ մասին առած բացատրութիւնները:

Լ. Առաքելեանը հարց է բարձրացնում, թէ ընդհանուր ժողովների որոշումների գործադրութեան վրայ ի՞նչ մարմին է հսկելու: Նրա կարծիքով այդ պարտականութիւնն ընկնում է Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի վրայ. նա պէտք է նաև այդ տեսակէտից քննադատէ Խորհրդի գործունէութիւնը: Խորհրդի պ. նախագահի բացատրութիւններից և կանոնադրութեան պատշաճ յօդուածների ընթերցանութիւնից յետոյ պարզում է, որ կանոնադրութեամբ Վերաստուգիչ Յանձնաժողովին որոշ պարտականութիւն է յատկացրած, որի մէջ չի յիշատակւած այն պարտականութիւնը, որի մասին հարց է բարձրացնում պ. Լ. Առաքելեանը:

Ժողովականներից մէկը առաջարկում է այսուհետև անգործադիր չուղարկել զանազան հաստատութիւնների կամ նենց նոյն իսկ Ընկերութեան անդամներին, որովհետև թիւրիմացութիւններ են առաջանում, որի վրայ մատնանշում է նաև Վերաստուգիչ Յանձնաժողովը: Ժողովը սակայն այս առաջարկը գտնում

է անգործնական և յարմար է համարում նախկին եղանակի շարունակելը:

Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի անգամ պ. Աթայեան ցանկալի է համարում, որ Խորհրդի որոշ նիստերին հրաւիրուեն Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի անդամները, որ յայտնել է նաև Յանձնաժողովը իր պաշտօնական արձանագրութեան մէջ, թէ Խորհուրդը իր գրաւոր բացատրութիւնների մէջ և թէ ժողովն այդ բանը շատ ցանկալի են համարում:

Ինչպէս հաշիւներից երևում է, Պողոսեան Ֆոնդի տոկոսներով 1915 թուականին ոչ մի դիրք չէ հրատարակուել: Պ. Ա. Բարախանեանը (Լէօն) զարմանք է յայտնում, թէ ինչպէս թղթի և ապագրութեան թանգութիւնը պատճառ կարող է դառնալ զրոյք չը հրատարակելու որոշման համար. չէ որ թանգութիւնը պատճառ չի դառնում, որ Ընկերութեան ճաշարանը փակուի: զրոյքն էլ ժողովրդի համար հացի պէս կարեւոր մի բան է: Չէ որ այդ նկատառումներով է Ընկերութիւնն այսպիսի թանգ տարի «Համարաւորեալ» շարաթաթերթը հրատարակում:

Պ. Աթրիկեանը հարց է տալիս, թէ ինչու անցեալ տարիները թրքահայերի համար ժողովուած մօտ 14 հազար ռուբլին չի գործադրուել: չէ որ կարիքը մեծ է եղել: Խորհրդի նախագահը յայտնում է, որովհետև զաղթականներին օգնող հաստատութիւնները շատ են և նպաստներ տալու կարիքը անհրաժեշտութեան հասած չէ, ամբողջովին այդ գումարը չի ծախսուած:

Ժողովը նախ հաստատեց Ը. թեան 1915 թուականի հաշիւը և ապա մի քանի ճիւղերի հաշիւներն ու նախահաշիւները: Ը.-թեան ճիւղերն են հետեւեալ վայրերում. Ախալցխա, Երևան, Քարվառաբա, Սուրամ, Դիլիջան, Դուբա, Գորգնի, Ախալքալաք, Սուխում, Դարաքիլիսա, Վելիսցիխէ, Բաշ գիւղ, Դերբենդ, Դափան, Դարա, Գորի, Պհափղորսկ, Վլադիկավկազ, Արասթուման, Օսի, Մարզակերտ, Ճարսկի-Գոլոցի, Նուխի, Վերին-Աղուլիս, Բաքու, Ալեքսանդրապոլ, Գորիս, Թելու, Յիւնիփալ, Դաշաբաշ, Եւ որովհետև Տեղեկագրի զարգացական գործի տեղեկութիւնները շատ են համառօտ, Խորհրդի անգամ պ. Իս. Յարութիւնեանը լրացնում է այդ պակասը: Նա յայտնում է, որ այս վերջին երեք տարուայ ընթացքում Ընկերութիւնը նպաստների բաշխումը առատացրել է, այսպէս օր. 1912-ին Ընկերութիւնը նպաստել է 63 դպրոցի, այդ դպրոցներն ունէին մօտ 2109 աշակերտ. ուսուցիչների թիւը 55 էր. այդ դպրոցների մեծ մասը կազմուած էր ա. և բ. բաժանմունքներից, ամեն մի դպրոց միջին հաշուով ունէր 33 աշակերտ: Նպաստ արւում էր 16,000 ռ., մինչդեռ այժմ նպաստ են ստանում 123 դպրոց, որոնք ունեն 154 ուսուցիչ և 5670 աշակերտ. նպաստ ստանում են մօտ 30,000 ռ.: Ամեն մի դպրոց միջին հաշուով ունի 58 աշակերտ. դպրոցների ուսումնականը աւելի կանոնաւոր է. դասարաններն աւելի շատ:

Ը.-թեան Խորհուրդն ուշադրութիւն է դարձրել նաև դպրոցական պիտոյքներ գնելու՝ զանազան դպրոցների նուէր ուղարկելու համար, թէև առայժմ շատ փոքր չափով:

Պ. Իս. Յ.—եանը կանգ է առնում նաև ուսուցիչների ու ճիւղերի յաւելման հարցի վրայ և առաջարկում է եկող տարուանից աւելացնել զոնէ 100-ական ռուբլով:

Այս մասին խօսում են պ.պ. Լ. Առաքելեան, Յ. Տէր-Միւրաքեան, Աթայեան և Ս. Յարութիւնեանը. վերջինս իր խօսակցութեան ընթացքում յայտնում է այն ուրախալի լուրը, թէ ժողովին ներկայ վաճառական պ. Ամիրաղեանը հայրենի գիւղի իր մօտ 12 հազար ռուբլի արժեցող տունը նուիրում է դպրոցին և դպրոցն ապահովելու համար մի կալուածք էլ է նուիրում: Ժողովը ծափահարութիւններով իր գոհունակութիւնն է յայտնում պ. Ամիրաղեանին: Ուսուցիչների առճիկն աւելացնելու մասին ժողովը միայն յանձնարարում է Ընկերութեան Խորհրդին այդ ուղղութեամբ աշխատելու և միջոցներ ձեռնարկելու:

Այնուհետև ժողովն անցնում է Խուզարկեան որբա-

նոցի հարցի քննութեան: Այս խնդրին խորհրդի անդամ պ. Իս. Յարութիւնեանը ծանօթացնում է ժողովականներին: Որոշմանը փակելու և մի այլ հաստատութիւն հիմնելու ցանկութիւնը վաղուց է արձարծուել թէ ընդհանուր ժողովներում և թէ խորհրդի նիստերում: Խորհուրդն այն կարծիքին է, որ արուած ծախքերի համապատասխան օգուտ չի տալիս որոշմանը: Մինչև այժմ մօտ 50 հազար ռուբլի է ծախսուել, սակայն աւարտել են մեր միջնակարգ դպրոցները միմիայն վեց հոգի: Գիշերօթիկ կեանքը վատ է ազդում աշակերտուհիների վրայ: Նրանք կեանքից կտրուած են լինում և աւարտելուց յետոյ չեն կարողանում զիջութեամբ յարմարուել կեանքի պահանջներին: Բացի այդ այժմ այնքան որոշմանը կան, որ մի այլ որոշման պահելու և այնքան մեծ ծախքեր անելու, երբ ծով կարիքներ կան, աննպատակալարմար է:

Ժողովում եղան այս կարծիքները պաշտպանողներ և հակառակողներ, որոնք պահանջում էին պահել որոշմանը, փոփոխութիւն մտցնելով նրա կազմակերպութեան մէջ:

Ժողովը ձայների ճնշող մեծամասնութեամբ որոշեց թոյլ տալ խորհրդին լիկուիդացիայի ենթարկել որոշմանը, շարունակելով նպատակը եղած որքերին և միւս ժողովին ներկայացնել մշակուած ծրագիր՝ խորհրդանի անունով մի նոր հաստատութիւն ձեռնարկելու:

Օրակարգի շորորող կէտի՝ զաղթականների և որոշմանների մասին զեկուցումը խնդրի մասին պ. Ս. Յարութիւնեանը յայտնեց, որ այժմ դեռ տպագրուած պատրաստ չեն բոլոր հաշիւները, որ մի միլիոնից անցնում է և վերաստուգիչ Յանձնաժողովը դեռ չի վերջացրել իր աշխատանքները, ուստի այս ժողովին չեն կարող քննուել այդ հարցերը: Այնուհետև նա համառօտ մի զեկուցում է տալիս զաղթականների թուի, նպաստների, ծախքերի ընդհանուր քանակի, պահանջներ կազմակերպելու խնդրի և կազմակերպութեան ձևի, գործունէութեան շրջանների մասին:

Այս զեկուցումից յետոյ պ. Յ. Արեւիկեանը առաջարկում է ժողովին որոշել երկուշաբաթից յետոյ մի ընդհանուր ժողովի մէջ քննելու այդ հաշիւները: Սակայն ժողովի նախագահի բացատրութիւնից յետոյ, թէ յայտնի չէ թէ երբ կը վերջանայ հաշիւների տպագրութեան և վերաստուգման գործը, այդ պատճառով ժամանակ որոշել անկարելի եղաւ:

Ժողովը ցանկութիւն յայտնեց, որ անկարելի է շուտ հրաւիրել այդ ընդհանուր ժողովը:

Այս ժողովի ընթացիկ հարցերի մէջ էր դրուած ուսուցչական ֆոնդի կանոնադրութեան երկու յօդուածների փոփոխութեան խնդիրը:

4-րդ յօդուածը փոխում է այսպէս. «Միանուաղ նպաստ տրուած է հիւանդութեան և այլ անբարեկամող զէպքերում, երբ ուսուցիչը կամ ուսուցչուհին նիւթական նեղ դրութեան մէջ է: Ուսուցչի-ուսուցչուհու մահուան դէպքում նրանց ընտանիքը կարող է ստանալ միանուաղ նպաստ»:

5-րդ յօդուածը փոխում է ըստ այժմ. «Եկենսաթոշակ տրուած է, երբ ուսուցչիչը կամ ուսուցչուհին ծերութեան կամ անբուժելի հիւանդութեան պատճառով ընդմիշտ զրկուած են աշխատելու կարողութիւնից և նրանց ընտանիքը մնում է նիւթական նեղ կացութեան մէջ: Եկենսաթոշակ ստանալու համար պահանջում է, որ ստացողը ծառայած լինի հայոց դպրոցներում ոչ պակաս քան 15 տարի»:

Խորհուրդը առաջարկում է Պօղոսեան ֆոնդի 8 հազար ռ. վրայ աւելացնել տնտեսաւած տոկոսները և կազմել 10 հազար ռուբլիանոց մի միայն և անձեռնմխելի գումար: Նման ցանկութիւն է յայտնել նաև նուիրատու պ. Պօղոսեանը: Ժողովը ընդունում է այդ առաջարկը:

Վերաստուգիչ Յանձնաժողովն առաջարկել է, որ Ընկերու-

թիւնը տուկոս տայ միայն զրամագլուխների այն տոկոսների համար, որոնք ժամանակի ընթացքում չեն գործադրուած: Խորհուրդը այդ եղանակը ցանկալի չէ համարում և առաջարկում է ընդհանուր ժողովին մերժել վերաստուգիչ Յանձնաժողովի այդ ցանկութիւնը: Ժողովը մերժում է:

Օրակարգի խնդիրները սպասած համարելով ժողովն անցնում է խորհրդի շորս հերթով դուրս գնացող (Ի. Յարութիւնեան, Մ. Գալանթարեան, Ս. Լիսիցեան, Կ. Պալաթեան) և հրաժարուող Ս. Պարազեանի տեղ նոր անդամների և փոխանգամների ընտրութեան:

Գաղտնի քուէարկութեամբ ընտրուած են անդամներ՝ Իս. Յարութիւնեան, Ս. Լիսիցեան (ինժեներ), Ս. Բալագեան, Գ. Տէր-Պետրոսեան և Մամուլեան: Անձնագլուխները է ընտրուած Խ. Պալաթեան:

Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի անդամներ են՝ Մ. Մաղաբեան, Զ. Յակովբեան և Մ. Աֆրիկեան:

ԿԵՆՏՐԱԼ ՄԹԵՐԻՆԵՐԻ ՊԱԼԵՍՏԵՐ ԵՒ ՈՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ ՓԱԽՍԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Երկարատե քննութիւններից և բանակցութիւններից յետոյ վերջապէս կայացաւ փոխադարձ համաձայնութիւն փախստականների զլխաւոր լիազօր գններալ Վ. Մ. Թամաձեանի և Կովկասի Հայոց Բարեգ. Ընկերութեան Խորհրդի միջև: Այդ համաձայնութիւնը ստացաւ զրաւոր պայմանագրի ան ստորագրութեամբ երկու կողմերի:

Կառավարութիւնը ի դէմս պ. զլխաւոր լիազօր գն. Թամաձեանի տալիս է Կ. Հ. Բ. Ը. Խորհրդին 900,000 ռ. այն պայմանով, որ Խորհուրդը հիմնի Անդրկովկասում, Տաճկահայաստանի նուաճած մասերում ու Պարսկաստանում, ուր գտնուած են փախստական հայեր և ասորիներ, պահեստներ, սպառողական անշարժ ու շարժական խանութներ—մատակարարելու փախստականներին կենսական զլխաւոր միջոցներ՝ ալիւր, շաքար, թէյ, բրինձ, սոսիս, լուցիկ, նաւթ և այլ իրեր: Բացի այս գումարից, որը ծառայելու է շրջանառութեան համար, Ընկերութիւնը ստանում է և մի քանի ապրանքատար ինքնաշարժ կառքեր (ատոմոբիլներ) ձրիաւար:

Ընկերութեան Խորհուրդը իր կողմից պարտաւորուել է կազմակերպել և վարել այդ գործը և լիկուիդացիայի—գործի զաղարման գէպքում—վերադարձնել կառավարութեան ստացած մայր գումարը կանխիկ զրամով և իրերով Ընկերութեանը նստած գներով և մայր գումարից դուրս գալով գանադան կորուստներ: Գործի պահանջները ծախսերը աւելանում են միջոցների գների վրայ, իսկ միջոցները պէտք է վաճառուեն փախստականներին իրենց իսկական գներով:

Պահեստների բացումով վերջ է տրուած մինչև օրս գործադրուող օգնութեան եղանակին՝ ալիւրի բաժանելը փախստականներին նրանց նպատակի հաշուին:

Ամեն մի փախստական իրեն հասնելիք նպաստը ստանալու է կանխիկ զրամով և ինքն իր կամքով գնելու է Ընկերութեան պահեստներից, խանութներից ինչ որ կամենայ, իսկ այդ պահեստներում և խանութներում ամեն բան աւելի արժան կը ծախուի քան թէ մասնաւոր խանութներում. որովհետև ա) զրամագլուխը արուած է առանց տուկոսի, բ) միջոցները բերուած են Ռուսաստանից և Հիւսիսային Կովկասից և գնուած են անմիջապէս զլխաւոր ֆիրմաներից, գ) ապրանքները երկաթուղիով փո-

խաղըրում են արտօնեալ տարիքով, որը խոշոր ազդեցութիւն ունի գնի նուազման վրայ, իսկ ապրանքատար խնայարժեքները (աւտոմոբիլները) ձրի պէտք է կրեն ապրանքը Ազատաֆայից մինչև Իգդիր, և դ) վերջապէս աշխատանքների մի մասը կատարուելու է ձրի:

Այս գործը կազմակերպելու և վարելու համար Խորհրդի կողմից Թիֆլիսում կազմուած է մի առանձին գլխաւոր Կոմիտէ նախագահութեամբ Խորհրդի նախագահի Կոմիտէտի անդամներն են՝ Թ. Ա. Քաշաւերեան (գործարանատէր), Կ. Մ. Ալիխանեան (բանկի նախկին կառավարիչ, գործարանատէր), Մ. Ա. Քալանթարեան (Բ. Ընկ. Խորհրդի անդամ, գործարանատէր և վաճառականական բանկի Խորհրդի անդամ), Ա. Ի. Պողոսեան (Խորհրդի անդամ, վաճառական), Ա. Ա. Մելիք-Աղաբեկեան (փոխ-նախագահ Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհրդի), Վ. Օ. Տէր-Ջախարեան (Թիֆլիսի վաճառականների բանկի կառավարիչ), Մ. Ի. Բերբերեան (նոյն բանկի դիրեկտոր), Ս. Գ. Մաղմանեան (Վոլժսկո-Կամսկի բանկի կառավարիչ), Գ. Մ. Մուրինեան (Հայկ. Կենտր. Կոմիտէի գանձապահ և անդամ Կովկասեան բանկի Վարչութեան), Լ. Փ. Ղուկեան (խնամեմբ), Գ. Մ. Տէր-Պետրոսեան (Միջազգային բանկի կառավարիչ):

Բացի այս անձինքներից՝ գլխաւոր Կոմիտէի մէջ հրաւիրուած են մէկ-մէկ ներկայացուցիչ էջմիածնի եղբայրական Օգնութեան Կոմիտէից, Նպաստամատոյց Ընկերութեան և Հայոց Դիւղատնտեսական Ընկերութեան վարչութիւններից, իբր փախտականների օգնութեան գործով զբաղուող մարմիններից:

Գլխաւոր Կոմիտէտի անդամների կազմը ներշնչում է այն հաւատը և յոյսը, որ գործը կը տարուի նպատակաւորմար ձևով, որ միեւնոյն կը գնուեն լաւ տեսակից և արժան, կը կատարուի ամեն տեսակ խնայողութիւն, որպէս զի ամեն մի կոպէկը ծառայի փախտականների օգտին:

Թիֆլիսում արդէն բացուել է գրասենեակ, որտեղ կենտրոնանալու է հաշուապահութիւնը. Ռուսաստանում և Հիւսիսային Կովկասում պատուէրներ տուած ալիւրի, շաքարի և այլ իրերի արդէն սկսուել է ստացուել: Պահեստներ վարձուած և պատրաստ են հետևեալ վայրերում. Թիֆլիս, Ղարաբլիսա, Ալեքսանդրոպոլ, Սարիղամիշ, Բասէն, Աղստաֆա, Քարվանսարա, Դիլիջան, Ելենովկա, Նոր-Բայազիդ, Ախտա, Երևան, էջմիածին, Իգդիր: Կարգադրուած է պատրաստել պահեստներ Դիլիջան, Ալաշկերտ Ղարաբլիսա, Խնուս, Մուշ, Վան և Սալմաստի մի քանի վայրերում, որտեղ ապրում են փախտականներ: Ամեն մի պահեստում կամ սպառողական խանութում լինելու է կառավարիչ և հաշուապահ: Դրսի ընդհանուր հսկողութիւնը յանձնուած է մէկ գլխաւոր լիազօրի մի քանի հաշուապահ օգնականներով, իսկ տեղական Բարեգ. Ընկերութեան ճիւղերի Վարչութիւններին և եղբայրական Օգնութեան Կոմիտէներին նոյնպէս տրուելու է անմիջական և մշտական հսկողութեան իրաւունք:

Միեւնոյն ժամանակարարումն պահեստներից և խանութներից կը սկսուի յունիսի սկզբից ըստ կարգի, ուր կը հասցնուի ապրանքներ:

Վանի, Խնուսի, Մուշի և Բասէնի շրջաններում Կոմիտէն ունենալու է իր սեփական տրանսպորտը՝ ֆուրգոններ, սայլեր ապրանքների փոխադրութեան համար: Պէտք է յուսաւ, որ այս եղանակով կազմակերպած օգնութիւնը իսկապէս կը թեթեւացնի թշուառ փախտականների դրութիւնը ու կառավարութեան տուած միջոցները, կազմակերպութիւնների աշխատանքները ու ջանքերը կը հասնեն իրենց նպատակին, վերջ կրտուի այն անթիւ մեծ մասամբ արդարացի դժգոհութիւններին ու բողոքներին փաստականների կողմից, որը մենք ցաւօք սրտի միշտ լսում էինք նպաստներ քաժանող անձանց և մարմինների դէմ:

Դործի յաջողութիւնը կախուած է այն բաղադրիչ անհատներից, որոնք ստանձնելու են զանազան պաշտօններ այս գործում:

Ամեն մէկը զրանցից պէտք է ներշնչուած լինի այն գաղափարով, որ մեր ազգի ճակատագրական միջավայրում կատարում է մարդասիրական և ազգային պարտականութիւն. նա պէտք է զգայ, որ նրանից և իրեն պաշտօնակիցներից պահանջուած է նուիրուել գործին ամենայն եռանդով ու սիրով, և այդ կը լինի ամենալաւ դրաւականը սպասելիք արդիւնաւոր գործունէութեան: Ս. Յ.

ՓԱՍՏԱԿԱՆՆԵՐԻՆ Ի ՏԵՂԵՈՒԹԻՒՆ

Կ. Հ. Բ. Ը.-թեան Բաթումի Վարչութիւնից. — Այլ և այլ քաղաքներից հեռագիրներով և նամակներով դիմում և խնդրում են վարչութեանս՝ ուղարկելու կամ տալու մեր որբանոցում գտնուած իրենց ազգական որբերին, առանց ներկայացնելու ազգակցութեան ապացոյցների: Յայտնում ենք, որ այդպիսի դիմումները կը թողնուեն առանց հետեւանքի:

Վարչութիւնս ոչ մի աջակցութիւն ցոյց չի կարող տալ այն անձանց, որոնք կամենում են Բաթումով Տրապիզոն անցնել իրենց գործերի համար:

Յօգուտ մեր որբանոցում խնամուող Տրապիզոնի որբերի և զաղթականների թէ՛ դրամական և թէ՛ իրերի նուէրները պիտի յղել Բարեգործական Ընկերութեան Բաթումի ճիւղի վարչութեան ուժեղացրած կազմին, որը բաղկացած է Բ. Ը.-թեան Վարչութեան 6 անդամից, բաթումաբնակ տրապիզոնցիների հայրենակցական միութեան երեք՝ հայ լուսաւորչական, հայ կաթոլիկ հոգաբարձութեան, ուսուցչական խմբի և կրթական ընկերութեան մէկ-մէկ ներկայացուցիչներից:

Միւր հասցէն՝ Батумъ, Батумское отделение Армянскаго Благотворительнаго Общества на Кавказе.

Նախագահ վարչութեան՝ Մ. ա.-ք. Մելիան
Անդամ-քարտուղար՝ Աշոտ Հախումեան

Հայ զաղթականներին նպաստող Բազուի Կոմիտէն յայտարարում է ի գիտութիւն բոլոր հայ զաղթականների, որ Բազուն լինելով ոչ-զաղթականական վայր, զաղթականներին Բազունում ապրելը արգելուած է կառավարութեան կողմից: Ուստի Բազուի Կոմիտէն խնդրում է զաղթականական գործով զբաղուող բոլոր մարմիններից՝ այլ ևս Բազու նոր զաղթականներ չուղարկել և յայտնել զաղթականներին, որ Բազու եկող զաղթականները Բազուի Կոմիտէից ոչ մի նպաստ չեն ստանալու և նրա հովանաւորութեան ներքե չեն գտնուելու:

Նախագահ Կոմիտէի՝ Հայկ Ս.

Քարտուղարի տեղ՝ Ա. Մուրադեան

Գ Ա Ի Ա Ռ

ՀԱԿԱՏԷՆԻ ԴՊՐՈՅԸ

Ճակատէնն ունի 95-100 տուն ընակիչ, որոնք առանց բացառութեան պարապում են հողագործութեամբ: Ժողովուրդը, շնորհիւ տեղական պայմանների, վերին աստիճանի աշխատատէր է: Աշխատասիրութեան նպաստում են նախ՝ տեղի լեռնոտ ու քարքարոտ դիրքը, յետոյ հողի յատկութիւնը, որ անխնայօրէն ծածկուած է մացառներով և ամբերքութիւնը ու անտառները: Սակայն չնայելով իւր տնտեսական ծանր պայմաններին, ճակատէնցին, չի զլացել իր հողեկան պահանջներին ևս քաւարարութիւն տալու:

Ճակատէնցիները առաջ պահել են մասնաւոր զպրօցներ, ո-

ընդ չնայած «Տէր-Թողիկեան» բողոքացման (սխառման), այնուամենայնիւ հին սերնդի մէջ գրադիրութիւն են տարածել:

Մի ժողովուրդ, որ տարիներ ու դարեր առաջ զգացել է ուսման անհրաժեշտութիւնը՝ չէր բաւականանալ նախկին փթած ձևի զարդաներով, ուստի և կանոնաւոր մի զարոյց ունենալու համար ժողովուրդը 1910 թուականին դիմում է և իրաւունք է ստանում Մատթէոս Բ. երջանկայիշատակ կաթողիկոսից:

Ժողովուրդը գիտակցելով, որ յարմար չէնք կրթական գործում առաջնակարգ տեղ է բռնում, մութ, խոնաւ սենեակներում կրթութիւն սերտնդը ննջեալ է հակաառողջապահական ու հակամանկավարժական ազդեցութիւնների, ուստի որոշում է սեփական ուժերով կառուցանել շէնքը: Այդ միջոցին հանդէս է գալիս համազօրացի աշխարհի տիկին Նարինիյի: Հարախանեանք ու յանձն առնում կառուցանել զարոյցի շէնքը ի յիշատակ իր ամուսնու՝ Յովհաննէս Հարախանեանի ժողովուրդին ևս կարեցածին չափ սիրով օգնում է աշխարհի տիկնոջ. ահա 1911 թ. աւարտում է ճակատէնի փառահեղ «Յ.-Հարախանեան» զարոյցի շէնքը:

Յարգանք աշխարհի տիկնոջը, որ բարի գործով անմահ դարձրից ամուսնու անունը:

«Յ.-Հարախանեան» զարոյցը 10 թուականից դէս փոխել է մի շարք ուսուցիչներ. Յովհաննէս Աղամեան, որը զարոյցական կրթութիւն չունի, բայց յառաջադիմած ու բարեխիղճ ուսուցիչ լինելու կոչմանն է հասել ինքնակրթութեամբ, Խորէն Աթաշեան, ճեմարանաւարտ և Սարգիս Տէր-Մարտիրոսեան, թերուս:

Վերսիշիւ աւուցիչների օրով զարոյցը կառավարուել է մօտ 40 աշակերտներից ստացուած թոշակներով:

Դպրոցը թէ իր բարձրութեան հասցենու և թէ ազատելու զանազան թերուս ու ինքնակոչ ուսուցիչների՝ ձեռքից, դիմում են 1914-ին Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան Խորհրդին ու ստանում տարեկան 300 ա. նպաստ: Երջանային տեսուչ Յովհ. Գէորգեանի ջանքերով ծխական տուրք են նշանակում տարեկան 150 ա. ու թոշակների և եկեղեցու եկամտի հետ ստանում մի գումար՝ ներկայ ուսուցիչների անրատարար ոսծիկներով միջատեան զարոյց կառավարելու համար:

Ունենալով բաւարար եկամտի աղբիւրներ՝ անցած ուս. տարում ուսուցչուհի է հրաւիրում օր. Մարիամ Կոլոպտեանը:

Օրիորդի օրով աշակերտուհիների թիւը համարեա կրկնապատկուել և 60-ի է հասել:

Ներկայ ուսումնարանական տարին սկսուել է սեպտեմբերի (1915 թ.) 7-ից: Տարուայ ընթացքում կանոնաւոր պարապմունք է եղել 192 օր:

Տարուայ սկզբում աշակերտների ընդունելութիւնը կատարուել է համաձայն օրիորդի փոխադրութեան:

Ընդունելութիւնը վերջանալուց յետոյ պարգուել է, որ III-րդ բաժանմունք յաճախում են միայն 4 հոգի: Աշակերտների քիչ թիւը ու III-րդի անհամապատասխան պատրաստութիւնը առիթ է դառնում հոգաբարձական խառն ժողովում որոշելու ներկայ զարոյցական տարում III-րդ բաժանմունքը չլայնելու:

Որոշման համաձայն ներկայ տարում պահուել է միայն 1 և II-րդ բաժանմունք: Աշակերտ-աշակերտուհիների թիւն է սոյն տարուայ՝ Ա. բաժանմունք, աղայ 35, որոնց հասակը 7—14 տարեկան, աղջիկ 2, հասակը 9—11. Ընդամենը 37:

Բ. բաժանմունքը աղայ 20, բոս հասակի 9—14 տ., աղջիկ 3. Ըստ հասակի 10—12-ը. ընդամենը 23, Բոլորը 60 հոգի:

Կարճուկ հիւանդութիւնից Ա. բաժանմունքից մահացել են 3 հոգի: Աղջիկների թուի սակաւութիւնը պատճառաբանում է երկու կերպ. նախ՝ մեր դիւղերում զիտ լինում է այն սխալ կարծիքը՝ թէ աղջիկը չը պէտք է կարգայ, օրովհետեւ կարգաւով այլասերում է և երկրորդ՝ երկիւղով են վերաբերում զէպ ուսուցիչները, անհիմն և անխմայտ ենթադրութիւններ ունելով. առաջ զարոյցում կային 18 աղջիկ, այժմ 5:

Ըստ ծրագրի առարկաներն անցել են ամբողջութեամբ,

միայն թէ իրազնութիւնը միացուած է եղել լեզուի դասերին և այդ շատ հասկանալի պատճառներով:

Տարուայ ընթացքում յառաջադիմութիւն են ցոյց տուել.

Ա. բաժ. — 27 { Թեոֆիլ Են 12 հոգի:
Բ. — 18 {

Դպրոնական տարուայ ընթացքում եղել են երկու աշակերտական հանդէս, երեք զրօսանք: Դպրոցի մուտքն էր:

Մուտք՝ Կ. Հ. Բ. Ընկերութիւնից 300 ա., ծխական տուրք 150 ա., եկեղեցուց 70 ա., թոշակներից 200 ա., նուէրների 25 ա., ընդամենը 745 ա., իսկ ելք՝ ուսուցչ. ոտն. 525 ա., լուսաւորութ. 15 ա., ծառայ 30 ա., թեմակ. տուրք 19 ա., դիւանի ծախք 15 ա., նկարների (նուէր) 55 ա., լրագրեր 30 ա., և այլն ծախսեր 65 ա., ընդամենը է 745 ա.:

Դպրոցը հանդիսանում է ազգային լեզուի տարածման միջոցը:

Դպրոցի շնորհիւ ժողովուրդը գիտակցութեան է եկել, որ թէ անասնապահութիւնը, թէ երկրագործութիւնը և թէ գիւղատնտեսական այլ ճիւղերը կարելի է զարգացնել, աւելի օգտաւէտ դարձնել ուսման միջոցով:

Ժողովուրդը գիտակցութեան է եկել, որ զարոյցն է աւանդում ազգի անցեալ փառքը ու վառ պահում այն ամենը, ինչ որ ազգային է ու հարազատ հայրենի և տեղեակ պահում աշխարհի անցուղարձին:

Դպրոցն է վերջապէս, որ «Հայ» Անուան վառ է պահում հայ սրտերում:

Ժողովուրդի ուսման ծարաւը սաստկացել է: Այժմ ժողովուրդն աւելին է ուզում, բայց ոյժ չունի ձեռք բերելու ձեւաւորներ, որ 150-ից աւել աշակերտ կարող է տալ, այսօր 60 է տալիս: Անհրաժեշտ է զարոյցը երկրասեանի վերածել, որպէսզի բոլորն օգտուել կարողանան: Իսկ զրան համեմու համար նախ պէտք է ձեւաւորէն օտար և ընդի ունեւորները մտածեն և յետոյ Կ. Հ. Բ. Ընկերութիւնը:

Պահպանենք մեր տարաբաղ զգի զոյութիւնը ու ճամբայ ցոյց տանք զաւագուն զէպի լոյսը, զէպի քաղաքակրթութիւնը:

Հափան, 7 մայիսի.

Գայիտոս

ՏԱՐԵՎԻ ԲԱՐԵՎՈՐԹՈՒԹԵԱՆ

ԿՏԱԿ ՀԱՆԴՈՒՑԵԱԼ ՆԻԿՈՂԱՑՈՍ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ

1915 թուին, Նոյեմբերի 10-ին ես ի ներքոյ ստորագրեալ Նիկողայոս Գրիգորեան Միրիմանեան գտնուելով առողջ դատողութեամբ և յիշողութեամբ, իմ մահից յետոյ յայտարարում եմ հետեւեալ իմ կամքը— առաջին՝ ինձ պատկանող՝ 1) Թիֆլիսի առեկտրական բանկի 17 ակցիաները, որոնցից երեքը զրաւ են դրուած Ալոյ-Դոնեան առեկտրական բանկում վեց հարիւր ոտքու գումարի, 2) Նախկին Վարդան Դանիէլեան Լիպիցեան ակցիաներական ընկերութեան ներկայ «Թիֆլիսի առաջին մասնաւոր լուսաւոր»-ի ակցիաները, 3) երկու մուրհակ իւրաքանչիւրը հինգ հարիւրական ոտքու, ընդամենը մի հազար ոտքու, զերձակ Արքայամ Թորոսովիչ Ֆիշիւրի անունով, 4) ամիս ժամանակով, սկսուած 13-ից օգոստոսի և 16-ից սեպտեմբերի 1915 թուի, 5) Թիֆլիսի դատարի Կոջոր ամառանոցում, Շտարի և հայոց եկեղեցու վերեւ գտնուած իմ ամառանոցի կաշուածքի վաճառուից գոյացած գումարից ստացուելիք մնացորդը կտակում եմ իրեն սեփականութիւն Կովկասի Հայոց Բարեկրթական Ընկերութեան: Երկրորդ՝ Բոլոր վերոյիշեալ ակցիաները պահուում են ճարտարապետ Աղէքսանդր Աղէքսանդրեան Մելիք-Բէգլարեանի մօտ: Երրորդ՝ Թիֆլիսի Կանոնաւորի փողոցի № 1 տանը գտնուած իմ բոլոր անային կաշ-կարասիները ինչպէս եւ իմ կտակական

տարներին ծախել և վաճառումից զոյացած գումարը տալ յօգուտ նոյն Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան: Զորքերդ, Տիրամօր տունական պատկերը ճրագով նուիրում եմ Թիֆլիսի Զիզրաշէնի եկեղեցուն: Հինգերորդ. Դրամները, որ գտնուում են Կենտրոնական № 144 խնայողական դրամարկղում պոստի և հեռագրական գրասենյակին կից՝ № 46358 զբօյկով, ես նուիրում եմ իմ քոյր Սոֆիա Գրիգորեան Սլադաղեանին: Վեցերորդ. Իմ այս կտակի կտակակատար նշանակում եմ քաղաքային ճարտարապետ Ալեքսանդր Ալեքսանդրեան Մելիք-Բէդլարեանին և երդուեալ հաւատարմատար և Սամսոն Ստեփանեան Յարութեանին: Եօթերորդ. Քնդում եմ ինձ թաղել հասարակ պարզ ձևով Վերայի գերեզմանատան (մեր) տունային դամբարանում: Թագման և հոգեհանգստի կարգերը կատարելու համար խնդրում եմ հրաւիրել Զիզրաշէնի քահանայ հայր Զաքար Զարեղեանին: Ութերորդ. Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան վարչութիւնին խնդրում եմ իր վրայ վերցնել իմ Թագման հոգսը և նրա համար եղած ծախսերը զեղչել իմ կտակած կարողութիւնից: Կտակարար Նիկողայոս Գրիգորեան Միլիմանեանի խօսքերը գրի առաւ Մարիա Տէրգորովնա Ֆիլիպովսկայա:

Ն Ո Ւ Է Ր Ն Ե Ր

Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան

Կ. Հայոց Բ. Ը-թեան Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է պ. Մկրտիչ Գալանթարեանից զպրոցական նպաստ 600 ռ.:

Բժ. Բ. Աղասարեանից յօգուտ Ընկ. աշակերտ. ճաշարանի, իւր քննակալ՝ երդուեալ հաւատարմատար Գերասիմ Եակուբեանցի զազադի վրայ պսակ զնելու փոխարէն 25 ռ.:

Կ. Հ. Բ. Ը-թիւնը շնորհակալութեամբ ստացաւ Գեորգրադի Հայոց եկեղեցիների Խորհրդից զիւզական զպրոցներին նպաստ—2000 ռ.:

Մ. Ալիխանեանից մշտական անդամութեան համար 100 ռ., զպրոցական տարեկան նպաստ 300 ռ.:

ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏՐ. ԿՈՄԻՏԷԻ ՍՏԱՑԱԾ ԳՈՒՄՍՐՆԵՐ

1. Դեղորայք վաճառող Կովկասեան Ընկերութիւնից նուէր փախտակաւանների օգտին 5,000 ռ.:

2. Կովկասեան ճակատի փախտակաւանների գործերի զլիաւոր լիազօր գններալ Վ. Մ. Թամաճեանից Վանի շրջանի համար սերմացու և լծկան զնելու հաշուից—60,000 ռ.:

3. Նոյն գին. Վ. Մ. Թամաճեանից լրացուցիչ փոխադրութիւն տրանսպորտ կազմելու համար Իզդիրից Վան 21,000 ռ.:

Գիններալ Թամաճեանի կարգադրութեամբ տրուած Կ. Հ. Կենտ. Կոմիտէին կենսամթերքների շտեմարաններին յատկացուած 900,000 ռուբլուց նորից 200,000 ռ.:

Կովկ. Հ. Կենտ. Կոմիտէն որոշել է բացել որբանոցներ. Ախալքալաքում—200, Ախալցխայում—100, Երևանում 300 որբի համար, ինկատի առնելով այն հանգամանքը, որ Կովկաս են զալիս փախտակաւան երեխաների նորանոր շարքեր:

Հայրենակցութեան ներկայացուցիչ պ. Ա. Սաֆրաստեանը ամսիս 26-ին զեկուցեց Կ. Հ. Կ. Կոմիտէին, որ Թիֆլիսի գաղ-

թականները ուղարկում են Նախիջեանի գաւառը այնտեղի տափարակներում բնակեցնելու, որտեղ մալեարիտն սպառում է գաղթականների մէջ մահուան ճարակը: Գ. Սաֆրաստեանը խնդրեց Կոմիտէի միջնորդութիւնը, որը և յանձն առաւ Կոմիտէն:

Ղալարի Կ. Հ. Բ. Ընկ. ճիւղ-դիմեր Կ. Հ. Կենտ. Կոմիտէին, որ այնտեղ ապաստանուած 28 որբերին անհրաժեշտ է տեղափոխել այլ տեղ, եթէ չեն ուղղում մանուկներին զոհել Ղալարի մալեարիային: Կոմիտէն որոշել է առայժմ տեղափոխել նրանց Թիֆլիս:

ՍԱՍՈՒՆԻ ԼԵՈՆԵՐՈՒՄ ԱԳԱՍՏԱՆՈՒԱԾ 4000 ՀԱՅ

Վերջին օրերս. պ. Անդրանիկը, որ Թիֆլիսում է, հեռագիր ստացաւ իր օգնականներից՝ Մուրադից, Սեպուհից և Սմբատից, որ Սասունի լեռներում ապաստարանւած են մօտ 4000 սասունցի, որոնց ազատման համար հարկաւոր է 10,000 ռ.: Այդ առթիւ տեղի ունեցած Թիֆլիսի փախտակաւաններին օգնող միացեալ հայ կազմակերպութեանց խորհրդակցութիւնը որոշեց՝ անմիջապէս փոխադրել գններալ Վ. Մ. Թամաճեանի միջոցով Վան, շրջանապետ Տերմենին պահանջուած գումարը՝ յանձնելու. պ. Անդրանիկի յիշուած օգնականներին և Վանում գրանուող պ. պ. Ս. Մարկսասետին և Համարաձուձեանին՝ զրամբ իւր նպատակի համար գործադրելու: Հայ. Կենտ. Կոմիտէն յատկացրեց 7000 ռ., իսկ «Նպաստամատոյց» Ընկերութիւնը՝ 3000 ռ.:

ՀԱՅԵՐԻ

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԻՆ. ՆԳԱՍՏՈՂ ԲԱԳՈՒԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ԳԱՆՁԻՐԱՆՈՒՄ ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԿՈՒՐԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ, 1915 Թ. ՆՈՅԵՄ. 1-ԻՑ. ՄԻՆՁԵՒ ԴԵԿՏ. 31-Ը

Նոյեմբեր և դեկտեմբեր ամիսների ընթացքում մտել է Բագուի Կոմիտէի գանձարանը 23,913 ռ. 73 կ., իսկ օգոստոսի 20-ից մինչև նոյեմբերի 1-ը ստացածների հետ միասին 54,562 ռ. 17 կ.:

Նոյն Կոմիտէն ստացել է գանազան անձերից և հիմնարկութիւններից 1915 թ. սեպտ., հոկտ., նոյեմբ. և դեկտեմբ. ամիսների ընթացքում գաղթականների որբանոցների օգտին 11,441 ռ. 70 կ.:

ՎԵՐՁԻՆ ՇԵՌԱԳՐԵՐ

Կ. Հ. Կ. ԿՈՄԻՏԷԻՆ

X.—Տ է Ր—Մ Ի ն ա ս ե ա ն ը

Զօրեանը հեռագրում է, որ ինքը 131 որբի հետ անփորձ հասաւ Ալաշկերտ: Այսօր ուղարկուեց Սարիլամիշ 67 որբ ուղեկցութեամբ Գրիգորեանի և Լալայիանի: Քնդում եմ կարգադրեցէք կանխապէս տեղ պատրաստել որբերի համար և յայտնել Սարիլամիշ Գրիգորեանին ու Բեղանիկ Զօրեանին: Դեղորայքը և ապրանքները ուղարկեցէք Սարիլամիշ: Քնուտուած մնում են 50 որբ: Շուտով սպասուում

է 150 որբ: Փոքր խմբերով հաւաքուած են Բիթլիս և Մուշից—Կարասասունի:

Մուշ նոր գաղթական կանայք և երեխաներ:

Ճ...—Գամարեանը

Խնուսի շրջանում գտնուող Մուշից գաղթածները ենթարկուած են սովի: Բազմութեամբ գնում են դէպի Ալաշկերտ: Այստեղ են հասել 3 օգնական: Քաղաքների Միութեան ներկայացուցչի հետ միասին կազմակերպել ենք երկու թուղթիկ խումբ, որոնց կառավարին է Տէր-Վեդրեանը: Վաղը նա ճանապարհուած է Բիթլիս:

Կրդ զօրագնդի շտաբից—Գամարեանը:

Թրքական զիւղ Գիւմ-Գիւմում նորից գտնուած են հայ որբեր: Իմ այստեղ ապրելու 15 օրուայ ընթացքում ոչ մի փախստական այստեղով չի անցել, ուստի փակել եմ անդառու կայանը: Ուրիշ շրջաններից Գիւմ-Գիւմ եկած փախստականներին տեղափոխել եմ Խնուս: Մեր գործիչներից Ռուբէնը հիւանդացել է բժաւոր (СЫН-НОМ) տիֆով և գտնուած է Քաղաքների Միութեան հիւանդանոցում: Ըզնաժամը անցել է: Ալաշկերտի ուղղութեամբ ուղարկուած է 130 որբ, իսկ 80-ը մնում է այստեղ: Ամեն օր գալիս են նորերը:

Ճ...ից—Տէր-Վեդրեանը:

Ճանապարհուեցի Բիթլիս: Եթէ բեռնակիր փոխադրութեան համար յատկացրած 3000 ռուբլին չէք ուղարկել, փոխադրեցէք այժմ Խնուս Գամարեանի անունով:

Երեւանից—Նորէն եպիսկոպոսը:

Արտակարգ ժողովում որոշել ենք բացել որբանոց 200 որբի համար: Խնդրում եմ փող փոխադրէք:

Ախալցխայից—Կ. Հ. Բ. Ընկ. նախագ. Տեխմիչչեանը:

Կ. Հ. Բ. Ընկ. բաժանմունքը տեղիս հայ կազմակերպութիւնների մասնակցութեամբ որոշել է բանալ Ախալցխայում մի որբանոց հարիւր հոգու համար: Սպասում ենք ձեր կարգադրութեան:

(Անցնալ շաբաթից մնացած հեռագիրներ)

Ձանուղչայից—Բադալեանը:

Վանից եկել են տեղս 58 որբ:

Նոր-Բայազէդից—Հ. Բ. Վարչութիւնը:

Որբանոցի համար ի նկատ ունենք շինութիւն մինչև երկու հարիւր հոգու: Եթէ համաձայն էք՝ հեռագրեցէք վարձներ և կահաւորներ:

Մուշից—Կարասասունի:

Սասունից, Խուսից այստեղ են հասել 500 փախստական: Սպասում ենք մեծ քանակութեան Մուշից և Դարբենքիւրի շրջանից: Շարունակում ենք օգնութիւնը: Կարիքը մեծ է:

Մուշից—Կարասասունի:

Կովկաս տեղափոխելու համար մեր որբանոցից տուել ենք Քաղաքների Միութեան 100 որբ:

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Գասպար Յ. Մարգարեանը, որ մեր մեկնեալներից է, յատկացրել է 7,000—10,000 ռ. Լէօի եռահատոր Հայոց պատմութեան հրատարակութեան, որի տպագրութիւնը շուտով սկսուելու է:

Բարձր. Տ. Յուսիկ վարդ. Զոհրաբեանը, որ իր կրթութիւնն ստացել է էջմիածնի ճեմարանում, ապա Գերմանիայում և երկար տարիներ Սինդի անդամի ու հայրապետական դիւանի դիւանապետի պաշտօններ վարել, ներկայումս էլ կրօնի դասատու Մոսկուայի Լազարեան ճեմարանում, պետական քննութիւն է տուել և ստացել իրաւարանութեան տուչին կարգի աստիճան:

Նահանգապետը թոյլ է տուել Ա. Ի. Շանշիաշիլուն հրատարակելու Թիֆլիսում վրացերէն զրական-քաղաքական մի օրաթեթ «Սաքարթվիլո» (Վրաստան) անունով:

Այսօր Հաւարարի աշխատանքի տանը կայանալու է «Մեղու» ընկերութեան տարեկան ընդհանուր ժողովը:

Գոլովինեան պողոտայի վրայ, Արամեանի տանը, բացուած է ժամանակաւոր հիւանդանոց, որտեղ տեղափոխուած է վիրաւոր զինուորայիններին օգնող Թիֆլիսի Կենդրոնական Կոմիտէի հիւանդանոցների կենտրոնական զեղապահնաւոր:

Պետրոգրադի պարսկական միսսիայի քարտուղար Միրզա Մեհաբի խան Մոկարրամոտ Դովլէն նշանակուած է Թիֆլիսի ընդհանուր հիւպատոս:

Օրթանալայի կամուրջը շինուած վերջացուած է արդէն: Երթեկութիւնը կը քացուի մօտ օրերս:

Մայիսի 22-ին Մեծ Դարաքիլիսա աւանում տօնուեց 70 ամեայ Նորէն ա. ք. Խաչատրեանի ուսուցչական և հասարակական գործունէութեան 40-ամեակը:

Միջպետքի կոիւնքում սպանուել է Դաւիթ խան Աւան-Իւզրաշեանի որդի երիտասարդ Դուրդէն Աւան-Իւզրաշեանը 24 տարեկան:

Գորուայ գաւառի Կվիշ-Նէղի բնակիչները դիմել են Թիֆլիսի Նահանգապետին և խնդրել՝ թոյլ տալ բանալու սպառողական ընկերութիւն «Սաճիրօէրա» (կարիք) անունով:

Թիֆլիսի Նահանգապետը իրաւունք է տուել Սարրա Գլոնտին Թիֆլիսում հրատարակելու ամենօրեայ լրագիր «Սախալիս Շրօմա» (Ժողովրդական աշխատանք) անունով:

Թիֆլիսի քաղաքային ծառայողների «Էկոնոմիա» ընկերութիւնը կէքաբաքարի պարտիզում սպառողական խանութ է բաց անում՝ կէքաբաքարի բազմաթիւ ծառայողների համար:

Լեոն Մանթաշեանը 20,000 ո. է նուիրել Հ. Գիւղատ. և Տնայնագործ. Ընկերութեանը:

Յունիսի 4-ին Թիֆլիսում գումարուելու է Քաղաքների Միութեան Կովկասեան Կոմիտէի անդամների ընդհանուր ժողովը, որին մասնակցութեան են հրաւիրուած տեղական բոլոր կոմիտէների ներկայացուցիչները:

Վրաց մէջ կազմուած է մի նոր ընկերութիւն «Յոյս» անունով, որի նպատակն է՝ օգնութեան հասնել երիտասարդ մարդկանց՝ աշակերտների, ուսանողների և սկսնակ գրողների:

Թիֆլիսում հիմնուած է «Թիֆլիսի 2-րդ աշխատանքի տուն», որը պէտք է աշխատանք հայթայթի անգործ մարդկանց և կանանց:

Մայիսի 24-ին Փոխարքայի քաղաքաց. մասի օգնական իշխ. Օրբովի նախագահութեամբ և նրա քնակարանում կայացաւ Կովկասեան բժշկավայր ամառանոցատեղերը («կուլուրտ») ուսումնասիրող Ընկերութեան Պորհրդի նիստը: Պորհրդի քննութեան առաջարկուած էին զեկուցումներ Ընկերութեան նախկին միջոցների, Ախթալայի ցեխարուժարանի և Արասթումանի ու Դիլիջանի մասին, իրեն բժշկական նըշանակութիւն ունեցող ամառանոցատեղերի:

Առաջին հարցի մասին որոշուեց զիմել Փինանների նախարարին և խնդրել նշանակել ընկերութեան նպաստ տարեկան 30,000 ո., Կովկասի ջերմուկ ամառանոցատեղերը ուսումնասիրելու համար տասը տարուայ ընթացքում: Այս խնդրի պաշտպանութեան համար Փոխարքան խոստացել է իր Փաշկցութիւնը: Ախթալայի մասին, որը գտնուած է Կախէթիայում, Գուրջան գիւղում, որոշուեց չը ձեռնարկել այդտեղ բուժարան հիմնել ընկերութեան միջոցով, այլ միայն աջակցել կալուածատէրերին, եթէ նրանք իրենք ցանկանան այդտեղ բուժարան հիմնել:

Արասթումանի և Դիլիջանի մասին զեկուցումները յետաձգուեցին առաջիկայ երկուշաբթի: Այդ երկու տեղերի ուսումնասիրութեան համար անցեալ տարուանից կազմուած են առանձին մասնաժողովներ, որոնց նախագահները՝ պ. Մ. Գրուզինսկի, պ. Ս. Յարութիւնեանցը կանեն զեկուցումներ՝ առաջինը Արասթումանի, իսկ երկրորդը Դիլիջանի մասին:

Կ. Հ. Բ. Ը.-թեան որբանոցի սանուհիներից այս տարի աւարտեցին իրենց ուսումն Գայիանեան դպրոցում երկու հոգի:

Ռեանդուզում սպանուած երկրորդ հայ կամաւորական խմբի հրամանատար Քեոու թաղումը տեղի կունենայ Թիֆլիսում, Պոլիվանքի գերեզմանատանը, այսօր, կիրակի, մայիսի 29-ին:

Կ. Հ. Բ. Ընկ. կից պարենատրման Կոմիտէն փախստականների միջնորդների պահեստների համար գնել է 250 վագոն ալիւր, 14 վագոն շաքար, 2 վագոն լուցրի, 2 վագոն սապոն և այլն: Արդէն սկսուել է իրենի տեղափոխումը պահեստների վայրերը:

Մայիս ամսուայ ընթացքում կատարուեցին երկու համակրելի յորեկան: Մեծ-Ղարաքիսայում տօնեցին 40 ամեայ մանկավարժական և հասարակական գործունէութիւնը Պորէն տապ քահանայ Պաշտարանի, իսկ մայիսի 21-ին Բագում կատարեցին տեղական ուսուցչական խմբի անդամ օրիորդ Թագուհի Մամիկոնեանի 25 ամեայ մանկավարժական գործունէութիւնը: Կ. Հ. Բ.

Ընկ. Սորհուրդը երկու յարգելի յորեկաններին շնորհաւորեց հեռագրով:

Մայիսին կայացաւ Կովկասի Հայունեաց Բարեգ. Ը.-թեան ընդհանուր ժողովում վարչութեան անդամներ վերընտրուեցին հին անդամները. տ.տ. Ն. Ղամբարեան, Մ. Մուրինեան, Շ. Օգանէզեանց և Ե. Յարութիւնեանց:

Արտաքին տեսութիւն

ԴՆՈՐԴ ԿԵՏՁԵՆԵՐ

«Մովսիս արհաւիրքների շարաթը» փակուեց Անգլիայի համար մի կորստով, որ մոռացնել պէտք է տայ նրան իր բոլոր նաւային կորուստներն ի մի առած: Մեր խօսքը Լորդ Կիտչենի մահուան մասին է*, որի գոյժը հենց նոր հաղորդեց հեռագրական գործակալութիւնը: Այս հարուածն այնքան ծանր է, որ ստոնարին անգլիացին էլ պէտք է ցնցուի: Եւ իրօք, այն անգլիացին, որ ստոյիկեան պաղարիւնութեամբ հաշուած էր վերջին ծովային ճակատամարտին իր կորցրած ռազմականներն ու շրջում լրագրի թերթը՝ այժմ, ինչպէս հեռագիրն է հաղորդում, Կիտչենի մահուան լուրն առնելով շրաւիս բուն իմաստով շշմել է: Այդ շատ հասկանալի է, ի հարկէ, — կորցրած ռազմականների տեղ մի քանի ամսում կարելի է նորերը շինել, սակայն Կիտչենի պէս մարդիկ առաջ բերելը տասնամեակների գործ է:

Լորդ Կիտչենին Անգլիայի ամենատաղանդաւոր զինուորականն էր և միաժամանակ ամենամուտ զիւսնադէտներից մէկը: Այս համարումը նա ձեռք է բերել իր երկարատեւ պետական գործունէութեամբ և վարած պատասխանատու պաշտօնների շնորհիւ: Նրա զիւսնադիտական-զինուորական ասպարէզն սկսուած է 22 տարեկան հասակից (ծնուել է 1850 թ.) և տևում մինչև իր կեանքի վերջին օրերը:

Այս 44 տարուայ ընթացքում Կիտչենները մի քանի անգամ ամենապատասխանատու պաշտօնների է կոչուել: 1892 թ. նա նշանակուած է եղիպտական զօրքի ընդհանուր հրամանատար և զեկավարում Սուդանի դէմ գործող արշաւախումբը**: Սուդանի կռիւներում տեղի ունեցաւ 1898 թուին մի միջնադէպ, որ շատ կարեւոր հետեանքներ ունեցաւ անդաւ. ֆրանսական յարաբերութիւնների տեսակէտից: Ֆրանսացիները օգտուելով սուդանցիների և անգլիացիների պատերազմից՝ զբաւել էին եղիպտական Սուդանի Թաշոգա քաղաքը, որ գտնուած է Նեղոսի ափին: Կիտչենները ստիպեց ֆրանսացիներին յետ քաշուել այդ քաղաքից և այդ բանի վրայ երկու պետութեանց յարաբերութիւնները ստատիկ յարուեցին: Սկսուեցին մի շարք զիւսնադիտական բանադրութիւններ, որոնց ընթացքում վերացան շատ թիրախացութիւններ և պարզուեց երկու պետութեանց շահերի ներդաշնակութիւնը համաշխարհային քաղաքականութեան բոլոր աչքի ընկնող ինդիւններում: Այստեղից առաջացաւ միակամեղի մերձեցում Անգլիայի և Թրանսիայի միջև, որ աստիճանաբար զարգանալով հանդաւ Էդուարդ VII-ի օրով հաստատուած հռչակաւոր «entente cordiale»-ին:

Այս արշաւանքից յետոյ զօրապետի աստիճան և Լորդի տիտղոս ստացած Կիտչենները 1899 թ. վերջերին ուղևորուած է հարաւային Աֆրիկա՝ Տրանսվալ և Օրանժ հասարակապետութեանց դէմ գործող բանակի մէջ աշխատելու համար: Սկզբում նա ընդհարմանատար Ռոբերտսի սպայակոյտն (շտաբն) է կոռուարում:

*) Այս մասին տես այսօրուայ համարի համաշխարհային պատերազմի տեսութիւնը:

**) Աֆրիկայի կենտրոնական մասում է գտնուում, Մահարայից հարաւ:

քիչ յետոյ նրան օգնական է նշանակում, իսկ վերջը իրօք նրան փոխարինում է: Այս պատերազմը, որ Անգլիայի ռազմական վարկի տեսակէտից մի խիստ վտանգաւոր ձեռնարկ էր, յաջողութեամբ վերջացաւ պիտուորապէս շնորհիւ Կիտչենսի ռազմական տաղանդի և հաստատակամութեան:

Սրանից յետոյ իշխանական տիրապետ աստանալով՝ Լորդ Կիտչենսը նշանակում է նախ Լնդկաստանի զօրքերի հրամանատար և ապա, երբ նգիպտաւ ծայր է տալիս ազգային շարժումը՝ նգիպտոսն Անգլիայից անջատելու ակնյայտ ծրագրով՝ նա փոխադրւում է նգիպտոս կառավարչի պաշտօնով: Երկու պաշտօնն էլ նա վարում է արտակարգ հմտութեամբ:

Սակայն Կիտչենսի ռազմական տաղանդն իր ամենափայլուն արտայայտութիւնը ներկայ համաշխարհային պատերազմի ընթացքում է գտնում: Պատերազմի սկզբից նշանակուելով զինուորական նախարար՝ նա Անգլիայի ռազմական կարողութիւնները ցամաքի վրայ հասցրեց աներևակայելի չափերի: Այն ժամանակ, երբ ամենամուտ ռազմագէտները պատերազմի համար որոշում էին շատ-շատ մէկ տարի, իսկ ֆինանսագէտներն ու տնտեսագէտները մի տարի պատերազմիլը համարում էին անհնարին մի բան՝ Լորդ Կիտչենսը Անգլիայի զանազան մասերում զօրանոցներ էր վարձում ապագայ զօրքերի համար 4—5 տարուայ պայմանագրով, և ինտերվիւներն մէջ հրապարակօրէն յայտարարում, որ այս պատերազմն առնուազն երեք տարի տևելու է: Այս համոզմունքով էլ նա շարժման մէջ դրեց անգլիական կենտրոնի բոլոր լծակները՝ սկսած կառավարութիւնից մինչև պարլամենտ և պարլամենտից մինչև բանուորական միութիւնները: Սկսեց մի աննախընթաց պատերազմական եռ ու գետ, որի արդիւնքն արդէն հրապարակի վրայ է.—Անգլիան այսօր ունի մօտ 6 միլիոն զօրք, դրան համապատասխան ռազմամթերք, փոխադրութեան միջոցներ և այլն և այլն:

Սակայն այսու չի սահմանափակում լորդ Կիտչենսի դերը համաշխարհային պատերազմում: Նա ամենամեծ ազդակներից մէկն է եղել գաշնակիցների ցրուած ուժերն ու դործողութիւնները ի մի ձուլելու և կենտրոնական պետութիւններին զաշնակիցների միանամուտ ուժը և միասնական կամքը հակադրելու:

Իսկ քաղաքական հայեացքներով Լորդ Կիտչենսը խիստ կապալայտ պահանջողական էր, blue tory, ինչպէս անգլիացիք են ասում: Բայց այս հանգամանքն արգելք չէր հանդիսանում, որ նա պատասխանատու պաշտօնների կանչուէր ազատամիտ միջնաբերդի հողմից:

Լորդ Կիտչենսն իրրեւ զինուորական գործիչ Անգլիայում դասում է Նէլսոնի և Ուէլլինգտոնի կողքին: Նրա ռազմական տաղանդին ծանօթ մարդկանց համար տարակոյտ չի կարող լինել, որ վերոյիշեալ համադրութիւնը պատիւ է բերում ոչ միայն Կիտչենսին, այլ և Նէլսոնին և Ուէլլինգտոնին...

Անգլիացին չէր կարող այս ծանր կորուստ հանդէպ չը շըշուել:

Ա. Զամալեան

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐ

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐԻ ԽՆԴԻՐ

Ամեն անգամ, երբ խօսք է ընկնում—ամէլ թէ չը մայ տաճկանայրին ինքնավարութիւն, Հայաստանը հովանաւորող պետութիւններին—Յրանսիային, Անգլիային և Մեծ Ռուսաստանին արհեստաւոր սուլթանի հետեւող երիտասարդ թիւրքերը ակնարկում են, որ Հայաստանը մի աշխարհագրական անուն է, որովհետեւ Հայաստան ասած երկրում կան քիւրդեր, թիւրքեր և չը հան հայեր, որոնք մասամբ գաղթել, տեղահան են եղել, մասամբ

կոտորուել բառի բուն նշանակութեամբ: Այդ հարցին է նուիրուած անգլիական Le Daily Chronicle թերթի հետեւալ տողերը, որ առնում ենք ապրիլի 25-ին №11749 ֆրանսերէն «Matin» թերթից:

«Այժմ, երբ ռուսները դարձել են Հայաստանի սարահարթի կատարեալ տէրը, հայոց հարցը ուժգնօրէն նորից հրապարակ եկաւ:

Զարհուրելի տմարդի է տաճիկ-գերմանական քաղաքականութիւնը հայերի վերաբերմամբ. աքսորը, տեղահանութիւնը, գաղթականութիւնը և կոտորածները ի հարկէ մեծ չափով նուազացրել են հայ բնակիչների թիւը Հայաստանում: Ժիշտ է, հայերի թիւը պակասել է, բայց նոյն հայկական վիլայէթներում խիստ պակասել են վերոյիշեալ պատճառներով և թիւրքերի թիւը:

Փախստականների և գաղթած հայերի նորից վերադարձը իրանց հայրենիքը հանդիպում է անազին դժուարութեանց, որովհետեւ մինչև այսօր յայտնի չէ նոյն իսկ մօտաւորապէս՝ որտեղ կենդանի մնացած հայեր կան, և որքան է նրանց թիւը: Ռուսները իրանց առաջխաղացման ժամանակ գտել են սարերում ապաւինած կենդանի մնացած հայեր: Եթէ այդ հայերի թիւին աւելացնենք և այն հայերին, որոնք դեռ ևս ողջ և առողջ են,—թէպէտ ամենազաւթան և ամենասարսափելի պայմաններում, մի իրողութիւն, որ մեզ յայտնի է ամերիկացի միասիրտներէրէրութեամբ ալ. Ստէպպէլտոնի նոմականից,—հայերի թիւը բաւականին աճում է:

Տ. Աթաբէգեան

Մեզ տեղեակ աղբիւրից յայտնի է, որ թուրքերը Բուլղարիոյ անկախութեան առաջն առնելու համար օգտուելով Հայոց պատուի, կենտրոնի և ընչքի ապահովութեան ձգտումներից, նպաստեցին, որ Տաճկահայոց հարցը Բիւլինի վեհաժողովին հասաւ:

Այս իրողութիւնից յետոյ՝ ուշքի գալով աշխատեցին Եւրոպայում զանազան վարձկան գրիչներին, յատկապէս Իրլանդ, հունգարացի հուշակուած Վամբերու¹⁾ ձեռքով համոզել քաղաքակիրթ աշխարհը, որ հայերը Հայաստանում քիչ են, ռազմասէր չեն և թէ վերանորոգումներն արդէն սկսուել են: Այս թրքամուլին ժամանակին պատասխանել է P. Harkjeau²⁾, ինչպէս և Միլաս Զերապը իւր l'Arménie-ի մէջ: Այնուհետեւ թիւրքերն ամեն անգամ միևնոյնը կրկնել են, կարծես թէ, եթէ հայերը հենց անչափ քիչ լինէին, իրաւունք չունէին պատուի, կենտրոնի և գոյքի ապահովութիւն պահանջելու: Այս բոլորը մեզ բնաւ չէ զարմացնում, երբ թիւրքերն անզաղար յեղոյնում են իրրեւ յանգիւրդ, այլ այն, որ եւրոպական անկաշատ մամուլն ևս կարծես միևնոյն տեսակէտի վրայ էլուզում կանգնած լինել:

Կարդալով այս յօդուածը յիշեցի մեր հասարակական գործիչ և հրապարակախօս պ. Զախուշեանի մօտեւա տարիուէն առաջ «Кавказское Слово»-ի մէջ հրատարակած մի սրտառու և հոգեյոյզ յօդուածը, ուր ի միջի այլոց կոհնում էր թէ ինչպէս Հայոց և նոյնիսկ ընդհանուր պատմութեան մէջ անօրինակ արհաւիրքներից յետոյ հաշուի պիտի առնուեն Հայոց թիւի սակաւութիւնը: Եւ անհայտ թուարկումն աւելի վաղ է սկսւում, երբ պատերազմի վերջալոյսի նշոյնները հաղիւ նշողելու յոյսեր են երևում: Եւ զարմանալին այն է, որ Daily Chronicle-ի պէս մի անգլիերէն լրագիր և ֆրանսերէն Matin-ը, ուրեմն զաշնակիցները իրենց փոքրիկ զաշնակցի, ինչպէս կոչում են հայերին, թուահամարն ի հաշիւ են առնում սրանց բնաջնոց՝ թիւրքերի, իրենց և հայի ոխերիմ

¹⁾ Տե՛ս յատկապէս սրբա .Mannheimer Allgemeine Zeitung 1890, № 224 և 225 յանդուածը, որովհետեւ շատ ու շատ անգամ շահատակել ինչպստ թիւրքի, թէ և կենտրոնի վերջերում արդէն հիասթափուել և ջորութեամբ էր եղել մեծ փաղիւս շարիւնկակա՝ Համիդի սրբաշահութեւ և շոյութեւ գիտունը:

²⁾ Deutsches Wochenblatt, 1891, № 29 («Die Armenische Frage» Եւրոպ)

թշնամու թիւը, և սակաւ ինչ միւթարուում, որ ըստ Կարնի միսիոնէր Ստեպակչտոնի նամակների, հայերի թիւը բաւական աճում է։

Մեզ թւում է այն ժամանակ, երբ Տաճկահայաստանի ինքնավարութեան խնդիրը կախուած էր ոչ միայն Ռուսաստանի, Անգլիոյ և Ֆրանսիոյ կառավարութիւններից, այլ և միւս պետութիւններից և մանաւանդ օսմանեան պետութեան վարիչներէրից, խնդրի այս կերպ ձևակերպումը, պատճառաբանութիւնը շատ հասկանալի էր, ուստի և հասկանալի հայերի այժմեան զաւաճական և ընդհանուր կոտորածները, եթէ չասենք բնաջնջումը օսմանցոց կողմից։

Սակայն երբ այժմ յոյս կայ զաշնակիցների վախճանական յաղթանակի, Տաճկահայաստանի ինքնավարութիւնը գլխաւորապէս, եթէ չասնեմ միմիայն, զաշնակիցներից է կախուած, մի անգլիկներէին և մի ֆրանսիսներէն թերթ այլ ձևով պիտի դնին խնդիրը։ Միթէ ժողովուրդը եղած Ալբանիան Աւստրիայի շնորհիւ չստեղծուեց։

Ամենին չեմ կարող մոռնալ մի ֆրանսացու տպաւորութիւնները, որ յոյների ապստամբութիւնից մի քանի տարի անց, 1825-ին ճանապարհորդելով Յունաստանում և չճանդիպելով ոչ մի յոյնի, յատկապէս Պելոպոնէսում, գրում էր. «Ո՞ւր համար են աշխատում—կուում եւրոպացիք, երբ Յունաստանում յոյն չկայ։

Բայց երբ այն ժամանակուայ, ինչպէս և այժմեան միևնոյն զաշնակիցները, Ռուսաստանը, Անգլիան և Ֆրանսիան ստեղծեցին Յունաստանը միայն 300,000 յոյնով, Յունաստանը հետզհետէ աճեց, բազմացաւ և մեծացաւ։ Հայեր, հինգ Տաճկահայեր, շատ ու շատ կան, հարիւր հազարներով, Ամերիկայում, Աւրոպայում (Քուղարիա, Օուսմինիա, Յունաստան) և Աֆրիկայում, Եգիպտոսում, որոնք միացած երկրում հետզհետէ աղատուողների հետ, եթէ հաշուենք Միջագետք և Ասորիք վտարուածները, միլիոնի կարող է հասնել, եթէ ոչ աւելի։ Սակայն էականը այս չէ, այ որ Տաճկահայաստանի ինքնավարութիւնը ձեռնտու լինի դաշնակիցներին։ Միայն Նիովան չէր, որ կարող էր քարերից Արրահամու որդիք յարուցանել, այլև աշխարհի հզօրները։

(Սկա)

ԹԱՂԱՅԹ-ԲԷՅԸ ՀԱՅԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

«Բերլինը-Տաղերլատոս»-ի Բաղկանեան թղթակիցը տեսակցութիւն է ունեցել Էնեւր-փաշայի գործակից Թալահաթ-բէյի հետ, որ Հայաստանի վրայ խօսելով՝ ասել է.

— «Հայերին վիշալիթներից հետաքննելն անհրաժեշտութիւն էր։ Այն ժամանակ, երբ նրանց զաղթեցնում էին Միջագետք, նրանց վրայ յարձակուել են քրիդերը և մի մասն սպանել։ Անցեալ տարուայ մարտին, Դարգանէլի կոիւնների ժամանակ, նոյնպէս անհրաժեշտ համարուեց հետաքննել հայերին Կ. Պոլսից և շրջակայքից։ Կառավարութիւնը քառասունը նրանց գաղթեցնել էր։ Բայց, զգալի օգուտը անպէ՛տք ուղարկուեց Եւրոպայի վրայ՝ գրուած էր այդ հրամանի իրադրութեամբ, իրենց թոյլ են տուել անցնել իրենց իրաւաստութեան սահմաններից»։

Այս ասելով Թալահաթ-բէյը ձեռքով ծածկել է աչքերը, իրենից վանել ուղեւոր կոտորածների սարսափելի տեսարանները, և բացականչել է.

— «Էւրջապէս մենք բարբարոսներ չենք... Այդ տխուր անցքերի պատճառով ես անց եմ կացրել շատ անբուն պիշիւրներ։

Նոյն թերթի Պոլսի թղթակիցը հետեւալ խօսակցութիւնն է ունեցել Թալահաթ-բէյի հետ։

Թալահաթ-բէյն ասել է. «Հայերը ձգտում են խորտակել օսմանեան կայսրութիւնը։ Պատերազմի սկզբում ոռւնների և թիւրքահայերի խորհրդակցութիւնը որոշել է, որ Կովկասի հայերը պէտք է կոռւեն թիւրքիայի գէմ, իսկ Անատոլիայի հայերը կ'ըսպասեն մինչև ոռւնների Անատոլիա մտնելը։

Առաջարկուեց թիւրքների ժամանակ հայերի մօտ գտնուելին ուժերը և հրացանները։ Անհրաժեշտ էր ապստամբներին հեռացնել սահմանամօտ շրջաններից։ Հետագայում Դարգանէլի գործողութեան պատճառով, ցանկութիւն կար կառավարութիւնը տեղափոխել Եփեսոս, ուստի հայերին զաղթեցրին այս քաղաքի և Պոլսի միջև եղած շրջանից։ Կառավարութիւնը անմեղ է արտաքսուողների կոտորածի համար։ Առաջին կոտորածին, թիւրք հեծելագոռնը պաշտպանեց քիւրդերից, որոնց պարագլուխները կախուցին յետոյ։ Երկրորդ կոտորածին մեղաւոր են անպիտան պաշտօնեաները։

Թղթակիցը յայտնում է, որ Թալահաթ-բէյը վշտացած է այդ ցաւալի անցքերից, սակայն հայրենիքի բարիքը արդար... նում է այդ, շնչում է գերմանացին։ Յետոյ թղթակիցը միանգամայն համաձայն է Թալահաթին, որ «անմեղ հայերին չէր կարելի զանազանել մեղաւորներից, որովհետեւ այսօրուայ մեղաւորները վաղը կարող էին յայնցաւորներ լինել։

«Բ. Բ.»

Ընդամենը մի քանի ամիս է անցել այն օրից, երբ Էնեւր-Թալահաթի հայակիր կառավարութիւնը ճիշդ էր թափում ապացուցանել, որ Հայաստանում կոտորածի զէպքեր տեղի չեն ունեցել, որ այդ առթիւ տարածուած լուրերը առասպելներ են։ Իսկ այսօր, երբ Զարդեքն անհերքելի իրողութիւն են, ոճրագործ Թալահաթները, այժմ լիտի ձեռով բարդում են ամեն ինչ «անպէտք պաշտօնեաների» և «քրդերի» վրայ։

Տեղահան անել մի ամբողջ ժողովուրդ, ծեր, մանուկ, աղջիկ, թէ մի քանի հայի մօտ ռուսներ ու հրացաններ են պանուել, այդ մի այնպիսի զոժոխային դաւադրութիւն է, որին ընդունակ է միայն հայակիր տաճիկ կառավարութիւնը։

«Անհրաժեշտ էր ապստամբներին հետաքննել սահմանամօտ շրջաններից», ասել է Թալահաթը։ Այդ ծեր, կին, աղջիկ... լիխայ, կոյր ու անդամաւոր ինչո՞ւ քշուեցին, դիպեր ու աւանդներ ինչո՞ւ կրակուեցին, ի հարկէ նոյնպէս իբրեւ ապստամբներ։ Վերջապէս թիւրք կառավարութիւնը լաւ գիտէր երկար ու բարակ տարիների ընթացքում ծրագրած ոճրագործութեանց հետեանքը։ Թիւրք ամբոխն էլ հասկացաւ, որ եթէ հայերի շայակին դնում են իրենց կայքի գոլթու քշում, այդ յայտարարութիւն է պաշտօնական Զարդեքի ու թալահաթի։

Ենթոյն է այն, երբ վայրենի թիւրքիայի գաղան նախարարը ասում է, թէ «առաջին կոտորածին թիւրք հեծելադուռը հայերին պաշտպանեց... երկրորդ կոտորածին մեղաւոր են անպիտան պաշտօնեաները»։ Արեւելոս լրագրութիւնն իսկ պէս այն է, որ կոտորածի առաջին զէպքին դանուել են պաշտօնեաներ, որոնք խղճացել են անմեղ զոհերի վրայ և պաշտպանել, ուստի և պաշտօնեանք են եղել։ Եւ հետագայ զէպքերին կառավարութիւնը շրջապատել է հայերին այնպիսի թալանչի «պաշտօնականներով», կամ աւելի ճիշտ՝ «պաշտօնական թալանչիներով», որոնք կատարել են տիեզերական պատմութեան այնպիսի և անլուր բարբարոսութիւններ ու զազանութիւններ։ Եւ այս բոլորից յետոյ անշուշտ թիւրք «կառավարութիւնն անմեղ է արտաքսուողների կոտորածի համար»։

Վերջապէս ասել, թէ «անմեղ հայերին չէր կարելի զանա-

*) Եւրոպայի թղթագրութիւնը մերն են։

զանի մեղաւորները... լրացնում է բարբարոսական և զազա-
նական հակամենքով հրճուող ոճրագործ թիւրք կառավարութեան
պատկերը, որի համար հայը յանցաւոր էլ չէ լինի՝ պէտք է կա-
տորել, որովհետեւ հայ է*):

Գ. Օ.

Մ Ա Հ Ա Մ Ե Ր Ձ

Մայր, տառապանքիս ժամերն են յետին...
Ահա երկնքի հուր-կաթսան եռաց,
Երբ արփի-շողեր արծաթեն գետին,
Մայր, պիտի գտնես խեղճ որդուդ մեռած:

Մնարիս վերե կեցեր ես, մայր իմ,
Ճակատըս շոյող քո ձեռքն է միթէ,
Կը տեսնեմ ինչպէս կը խամրիմ, կ'այրիմ,
Վերջին ժամերս են, մայր, որդուդ դիտէ...

Թախիծ կը կաթէ աչերէդ խոկուն,
Կ'երգես մանկութեանս օրերըդ յուշիկ.
Շուտով, մայր, շուտով կը մտնեմ խոր քուն,
Երգէ որ քնեմ խոր, մշիկ-մշիկ:

Մայր, ծնամբ... ծնամբ... բայց ինչո՞ւ ծնար,
Ա՛խ, չէ՞ որ չկան ծաղիկ, սէր, լուսին...
Օրրոցէն մինչև մահադուժ սնար
Միթէ վարկեան մ'էր վշտաբեկ ու սին...

Դէ՛հ, մնաս բարեւ... դողդոջ եմ, անճւժ,
Մահ-դաւուկն իջաւ, ո՛հ, դէմքիս մարմար.
Գոցէ աչքերս համրոյրովդ անուշ,
Եւ լաց, մայր, միայն... սուրբ Մեղքիդ համար...

Թիֆլիս

Ազատ-Վշտունի

Հ Ա Յ Ր Ե Ն Ի Ք

Երբ որ լինի գարնանամուտ, նոր դարուն,
Կը բազմանան վտակներդ, հայրենիք.
Շարիշար ցնծութեամբ երգով գուարթուն
Շարժւում են բանակներդ, հայրենիք:

Օղբդ սիրուն, ջուրըդ սիրուն, դու սիրուն,
Պէտքէս գունով ծաղիկներդ դալարուն,
Ձեն դադարի աշխատելուց օրն ի բուն,
Քո հարազատ մշակներդ, հայրենիք:

*) Գ. Օ. Ն մտանում է միայն, որ հասկանալի է և բնական, երբ
բարբարոս թուրքը դադան է դարձել, բայց ուշիկ գալով նշում է հերքել իր
զազանքիները, որովհետեւ երկի ամառում է իր քսամենի արարքից,
իսկ բաղադրված ժողովրդի որդին, գերմանացին, որ յախորդում է իր
հայրաբայով, ինչպէս անպատկառ և անմեծ արդարացում է գազանին:
O tempora o mores! Այո, այո, „Deutschland, Deutschland über alles in der Welt.
Խմբ.

Մարդիկ կուգան քու սարերըդ մանդալու
Իրր որսորդ եղնիկներդ որսալու:
Երբ կըփոխեն երգը ուրախ կարդալու
Քո սգազգեաց սոխակներդ, հայրենիք:

Դու դրախտն ես, քեզի Սուրբ Գիրքը վրկայ,
Քու միջիցըդ անմահութեան հոտ կուգայ.
Հազար ափսոս մարդուց թափուր են հիմայ
Քո բազմամարդ վիճակներդ, հայրենիք:

Աշուղ Զիւանի

Ա Ձ Ք Ե Ր Ը

Ուսանող թունեանը նստել էր կայարանի մօտ գտնուող
պուրակում և անհամբեր սպասում էր հիւսիսային կովկասի զը-
նացքին, որը բերելու էր Մոսկուայից նրա ընկերոջը:

Ինչ երեսուն և հինգ վայրկեան կար, իսկ նրա համբերու-
թիւնը սպառուելու մօտ էր: Արդէն յոգնել էր մենակ կեանքից,
յոգնել էր փարթամ ամառանոցի բնութեան գեղեցկութիւններից,
յոգնել էր անթիւ տպաւորութիւններից և արտայայտուելու պա-
հանջ էր զգում:

Նա մերթ ձեռնափայտով իր անունն էր գրում գորշագոյն
աւաղի վրայ, մերթ անց ու դարձ անողներին գնում, բայց ա-
ւելի յաճախ գրականից ժամացոյցն էր հանում նայում և տհաճու-
թիւն արտայայտող շարժումով դնում գրպանը:

Արեւն արդէն թագնուել էր անտառապատ սարի ետեւում.
նրա վերջին կարմրաւուն շողերը խաղում էին ծառերի խիտ սա-
ղարթների հետ և անդրադառնում հեռու հորիզոնում կուսակուած
սպիտակ ամպերի վրայ:

Ուսանողը նայեց կարմրաւուն ամպերին և հիացաւ, ակամա-
յից համեմատեց Մոսկուայի գորշ երկնքի հետ և նորից ժամա-
ցոյցը հանեց: «Մատանան տանի», փնթփնթաց նա, դեռ տասնհինգ
վայրկեան էլ կայ. ժամացոյցը դրեց գրպանը և սկսեց դիտել շուր-
ջը: Յանկարծ աչքն ընկաւ դիմացի, հաստաբուն լորենու տակ գե-
տեղուած նստարանի վրայ նստած կանանց. նրանցից մինը տարի-
քով էր, իսկ միւսը երիտասարդ. վերջինս յենուել էր լորենուն,
գլուխը բարձրացրել և լուրջ ու անքթիթ նայում էր թունեանին:
Թունեանն էլ իր կողմից մի գննողական հայեացք նետեց կնոջը,
որի գիմազները նուրբ էին ու քնքոյշ, մի փոքր օրացած: Երկի
իւանդ է, մտածեց նա, և այլևս չդիմանալով դիմացինի շեշտակի-
հայեացքին, աչքերը ձգեց գետին: Դրութիւնն աննախանձելի էր.
զգում էր, որ դեռ ևս հայեացքը սեփուած է վրան, ուստի քաշ-
ւում էր գլուխը բարձրացնել: Չեռնափայտը նորից սկսեց իր
վարժութիւնները, սակայն ոչ երկար. ուսանողը թեթեւ բարձրաց-
րեց գլուխը և սկսեց զաղտագողի դիտել անձանոթ կնոջը: Սա
սուաշուայ պէս շեշտ ու անթարթ նայում էր ուսանողին: Թունե-
անը աւելի շփոթուեց և դիքը փոխեց, այնպէս օր աչքի պոչով
տեսնում էր օրիորդի աջ կիսադէմքը և շարունակում իր գննումը:
Է՛, ինչ կայ շփոթուելու, մտածեց Թունեանը, եկ այնպէս շիշտա-
կի նայեմ աչքերին, որ ինքն իրան մոռանայ և անյարմար զգայ:
Ուստի արագ երեսը շրջեց կանանց կողմը, գլուխը բարձրացրեց
և խեղդելով իւր շփոթութիւնը աչքերը սեփուեց օրիորդին ու զար-
մանքով նկատեց, որ նա տրամադրութիւն իսկ չուներ շփոթուելու
և նայում է միևնույն շեշտ հայեացքով:

«Դրողը տանի, մտածեց Թունեանը աչքերը խոնարհե-
լով. մյ քեզ համարձակութիւն. չէ՛, սա Մոսկուայի աղջիկներից
էլ անցաւ...» Չեռնափայտը նորից սկսեց իւր գործունէութիւնը:
Ուսանողին այրում էր իրեն մեխուած հայեացքը: Նա նորից սկը-

սեղ իր գաղտնագրի դիտումն և յանկարծ գիտարածի պէս համարեա րացակալեց. վաղ գրողը տանի, այդ ինչ սիրուն աչքեր են եղել, ինչո՞ւ մինչև այժմ չնկատեցի և նրանց հայեացքն անպատասխան թողի: Եւ նա զլուխը համարձակ բարձրացրեց և սկսեց նայել. քանի նայում էր, աչքերն այնքան գեղեցկանում էին:

Յանկարծ ուսանողի սիրտը ճմուռեց. «նա կարծես ինչ չի նայում», մտածեց յուզմունքով. նայեց շուրջը, ոչ ոք չկար. «հապա՞ծւո՞ւմ, փնտրում էր Թունեանը, ու նա գտաւ. վախ օրիորդը իր գեղանի աչքերով յառել էր տարածութեան, որի մի փոքրիկ կէտը Թունեանը ևս ամփոփուել էր հայեացքի խորութեան մէջ: Ուսանողն այժմ իւր հերթին ակնապիշ ու անթիթ նայում էր դիմական աչքերին և խորասուզում անհունութեան մէջ:

Յանկարծ կանայք վեր կացան. տարիքաւոր կինը թեր տուեց երիտասարդին և նրանք առաջ անցան. ուսանողին թուաց թէ հիասքանչ աչքերով վախ օրիորդը ուժով հեռացրեց աչքերը իրանից: «Մէր են դնում», անցաւ նրա մտքով, և ինքն էլ ինքնաբերաբար վեր կացաւ տեղից: Շուրջն ազմուկը շատացաւ, երթնեկը կրկնապատկուեց և նա լսեց զանգի երկարատև և սուր զողանջիւնը, որ ծանուցում էր գնացքի ժամանումը: Առաջից գնում էր սիրուն աչքերով օրիորդը կազմուցքին չհամապատասխանող խորխորութեամբ, զլուխը բարձր, քայլուածքը ծանր... Մտան կայարանի առաջին կարգի գալիւնը. երեւի հանդիպելու են եկել, մտածեց Թունեանը պնայով կանանց ետևից, մոռանալով իւր գնալու իսկական նպատակը: Լսուեց մօտեցող գնացքի փնջիւնը, եւ ու գետը գլուխ տուեց իրան, մարդկային մի ալիք բաժանեց իրարից հետևողին և հետևողներին: Թունեանը սկսեց փնտրել և յանկարծ դպաց իրեն մէկի գրկի մէջ և ակնաշի տակ գնդաց, «Այ բարով ապա, հը, ինչ ես փնտրում» եւ այստեղ եմ: Սպասած ընկերն էր, Ռուբէնը, որը առանց պատասխան ստանալու սկսեց քարշ տալ ետևից, իր հնչեղ ձայնով վրայ տալով, «ախր էլի հանդիպողներ պէտք է լինին, թէ չեն եկել... և առանց ասելու թէ ո՞վ, երբ, սրան նրան հեռացնելով ձայնեց. «հօրաքոյր, հօրաքոյր, այստեղ եմ... Թունեանը հետևեց ընկերոջ և յանկարծ մի միտք ակոսեց նրա ուղեղը. «սիրուն աչքերով օրիորդն ու մայրը... Արի մօտեցիր, կանչում էր Ռուբէնը: Մօտեցաւ, ծանօթացին... Ռուբէնը վրայ էր տալիս. է, հօրաքոյր, տեսնուեցինք հիմա չէ, հիմա չեմ գայ, կերթամ ընկերոջս մօտ, կարգի կ'ընկնեմ. դէ մարդ է, շոր է մոր, իսկ երեկոյեան սպասիր: Ես ու ընկերս կ'ըգանք...»

Ինչպէս բաժանուեցին տիկնոջից և օրիորդից, ինչ պէս եկան տուն, Թունեանը չիմացաւ Աչքերը այնպէս գրաւիչ էին, աչքերը այնպէս հմայող էին, բայց լուռ ու լուրջ: Օրը, ամառային օրը, այնպէս երկար էր...

Թէ՛ր վերջացրել էին. երեխաները գնացել էին քնելու: Սիրուն աչքերով օրիորդը, սիրուն Սառան, Ռուբէնի հետ թևանցուկ շրջում էին պատշգամբում: Թունեանը և տիկինը նաքդի էին խաղում. խաղում էր առ հարկի. տարւում էր. մերթ պատուհանից և մերթ էլ պատշգամբ բացուող դռնից թաքցնում էին երկնքում պէճիկ ժպտուն աստղերը. և Սառայի աչքերը, լուրջ ու հրապուրիչ... և ինչ առանձին ուղի մի տրամադրութեամբ է խաղում տիկինը: Չէ, սրա աչքերը լուռ չեն. ինչու...

Վերջապէս Սառան ու Ռուբէնը ներս մտան

— Լսիր, Լուսն, զարձաւ նա Թունեանին. կուզե՞ս լսել զաշնամուրի ասիական եղանակներ:

— Ամենայն ուրախութեամբ, քացականչեց Թունեանը հրճուանքով. զգալով որ նուազողը Սառան պիտի լինի. և մի քնքոյշ միտք ճառագայթեց. «աչքերը կը խօսեն, անպայման կը խօսեն»... Տիկինը ծածկեց նաղդին. վեր կացան:

Ռուբէնը կոմիկ հանդիսաւորութեամբ թևանցուկ մօտեցրեց Սառային դաշնամուրին: «Դեհ, օրիորդ, շաղակրատեց նա, մենք քո ծառան, դու մեր տէրը. հմայիր, շղթայիր... գերիր»:

Մի քնքոյշ ժպիտ լուսաւորեց Սառայի դէմքը, որից սակայն զուրկ մնացին աչքերը: Ռուբէնը քաշուեց մի անկիւն, կարծես վախենալով որ իրեն կը խանդարեն. Թունեանը տեղ բռնեց դաշնամուրի մօտ, օրիորդի հանդէպ: «Աչքերը կը խօսեն», հնչում էր նրա զանգում հին սիրած երգի նման:

Օրիորդը տեղաւորուեց, մի քանի նուազ նոտաներ և սկզբընական վարժութիւններ խանդարեցին սենեակի լուսթիւնը. նախապատրաստելով ունկնդիրների լսողութիւնը: Լսուեց մի խորխորակորդ, ծորուն «Չարգանի» առաջի խորխոր գնդոցը, և առաջին ակնորդի թրթիւրը դեռ չլուած, լսուեց երկրորդը, երրորդը... ծաւալուող ու մեղամաղձոտ. ապա քանի գնոց արագացաւ, առաջին խաղի թրթիւրը ընդգրկեց երկրորդին, երրորդին, ուժեղացան ու ծաւալուեցին...:

Թունեանը իրեն մոռացաւ...

Աղջամուղջ է. անհուն անապատ, անծայր հորիզոն, մարմրուն աստղեր:

Հետուից լսում է զընգ-զընգ, զընգ հա զընգ, զընգ հա զընգ... Թրթնում, զարբում և ծորում է զանգերի զողանջը, և ուղտերի կարաւանը շարան շարան յամբ ու օրօրուն կարճում են ճանապարհը... Ջընգ հա զընգ, զընգ հա զընգ ու նրանց ընկերակցում է մի ուրիշ ոլորտաւոր հնչիւն, ձիգ ու մեղամաղձիկ, ուղեղուն և թախծոտ. ուղտապանն է. «Լուսաբացի մեղեդին» աւետում է ակնկալողներին այդի մօտիկութիւնը... Օրօրուն է կարաւանը, օրօրուն է ուղտապանը, օրօրուն է լուսապատը, հնչում է երգը... Հեռաւոր արեւելքը բոսոր հազաւ. հրաշէկ դունդը մեծանում է, աստուերները չքանում են, աստղերը մարում են. միայն երկու աստղ՝ հեռու, առանց փայլի լուրջ ու անթաքթ նայում են, չեն խօսում: Ջընգ... Թրթնաց, կերկերաց ու մարեց վերջին ակնորդի վերջին խաղը... Թունեանը սթափուեց: Սառայի գեղեցիկ աչքերը նայում էին նրան լուրջ ու անթաքթ. «Ձեռն խօսում»... հեծեծաց նրանում մի բան... Ուսանողը այժմ նայում էր անընդհատ առանց քաշուելու, առանց յետին մտքի: Ուղում էր խորանալ, ըմբռնել, թափանցել աչքերի խորքն ու նրանց զաղտնիքը: «Ինչ է ակնի գեղեցիկ», ճգնում էր գտնել նրա միտքը, խօսուն, թախծոտ «Չարգանի», անհուն անապատը, բոսոր արեւելքը, թէ՛ այդ համբ աչքերը... «Աչքերը, աչքերը», պնդում էր յուզումած բախտող սիրտը:

Ուշ էր: Ուսանողները բարբի գիշերն մաղթեցին և ուղևորուեցին Թունեանի բնակարանը: Չը խօսեցին. երկուսն էլ դեռ լսում էին Թրթնացող մելանոյշ Չարգանը:

Սենեակում բանաստեղծութիւնը տեղի տուեց. արտայայտուելու պահանջ էին գգում:

— Հաւանեցիր, խղեց լուսթիւնը Ռուբէնը:

— Ինչը:

— «Չարգանի»:

— Շատ, պատասխանեց Թունեանը մի քիչ ընկած ձայնով:

— Հը՞մ, մեր տգայ, կատակեց Ռուբէնը, չը լինի՞ մի ուրիշ բան:

— Հա, պարզութեամբ խոստովանուեց Թունեանը. Սառայի աչքերը, և համարեա շնչաց, չեն խօսում, այնպէս ուղում էի, չը խօսեցին աչքերը. Թնչու, երեխայի թախանձանքով դիմեց նա Ռուբէնին:

— Ինչու, չը գիտե՞ս ինչու չեն խօսում. միթէ շատացի. չը հասկացար էլ. չէ՞ որ Սառան կոյր է...

10 փետր. 1916. Թիֆլիս.

Սուրէն Սիսակեան

Գ ի տ ու թ ի լ Ո

ՀԱՅԵՐԷՆ ՏԱՂԱՁԱՓՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ²)

II

Ֆ. Մենք գտանք, որ մեր ոտանաւորը պատկանում է շեշտական կոչուած ոտանաւորների տեսակին. բայց այդ դեռ չի նշանակում թէ մեր լեզուին յատուկ են շեշտական ոտանաւորների բոլոր ձևերը, որ ունեն ուրիշ լեզուներ: Այստեղ արդէն ամեն լեզու իր առանձին յատկութիւններն ունի, ուստի և միշտ չի կարող յաջողութեամբ իւրացնել այս կամ այն լեզուի մէջ գործածական այս կամ այն շեշտական չափը: Ինչ որ գերմաներէնում հնարաւոր է, յաճախ հնարաւոր չէ հայերէնում: Այս տարբերութիւնների պատճառը լեզուների շեշտադրութեան այլազանութիւնն է:

Շեշտական ոտանաւորների ամենապարզ տեսակն է միանման պարզ ոտքերի կանոնաւոր յաջորդութեամբ կազմուածը, որ հինգ ձևով է տալիս: Դրանցից երկու ձևը երկավանկ ոտքերով են, շեշտ ունենալով առաջին կամ երկրորդ վանկի վրայ. երեք ձևն էլ եռավանկ ոտքերով են, շեշտ ունենալով առաջին, երկրորդ կամ երրորդ վանկի վրայ:

1. Մեծասար (տորքէոս կամ քորէոս), հայրը, քաղցըր.

2. Մեծալեւրջ (յամբ), օրէնք, բարի.

3. Ստեղն (դակտիլ), մանաւանդ.

4. Քողաղօտ (ամֆիքրաքոս), քաղաքը, գալիս է.

5. Վերջաւանջ (անապեստ), դորաւմբ, թագաւոր:

Երաժշտականօրէն այս հինգ ձևը վեր են ածուած երկուսի. որովհետեւ, ինչպէս վերևում բացատրեցի, ամեն յամբական ոտանաւոր, որ կազմուած է երկավանկ ոտքերից, որոնց շեշտը երկրորդ վանկի վրայ է, — առնուած է իրրեւ մի քորէական ոտանաւոր՝ սկզբից և վերջից ունենալով մի միավանկ թիրատակո՝

Աւպի | փէշոփ | մէկ հաւք | անցաւ...

յամբական ոտանաւորն ըմբռնուած է իրրեւ

Ամ | պի փէ | շոփ մէկ | հաւք ան | ցաւ...

Նոյնպէս և ամեն քողաղօտեան և անապեստեան ոտանաւոր երաժշտականօրէն առնուած են իրրեւ դակտիլական: Այսպէս հետեւեալ քողաղօտեան ոտանաւորը՝

Այս | կեանքս է | ունայն և | ժառանգ ենք | մահու...

վերածուած է թիրատակտով դակտիլականի.

Այս | կեանքս է ու | նայն և ժա | ժանդ ենք մա | հո...

Նոյնպէս և հետեւեալ անապեստեան ոտանաւորը.

Սիրուհին | սրբատարփ | նայեցաւ | լրճակին:

Առնուած է իրրեւ դակտիլական՝

Սիրու | հին սրբտա | տրփ նայե | ցաւ լրճա | կին...

Երաժշտի տեսակէտով ուրեմն առանձին նշանակութիւն չունի, թէ արդեօք վերևում դրուած հինգ ձևով էլ ոտանաւորներ կարող է ունենալ մի լեզու, թէ ոչ: Բայց նոյնք չէ լեզուի, որ մի և նոյն է թէ տաղաչափի տեսակէտով: Այստեղ յամբական ոտանաւորը իր բնատրութեամբ խիստ տարբերուած է քորէականից, ինչպէս և քողաղօտեան ու անապեստեան ոտանաւորները՝ դակտիլականից: Քորէական ու դակտիլական ոտանաւորներն ընկնող բնատրութիւն ունեն, մինչ յամբն ու անապետը՝ բարձրացող են, իսկ քողաղօտն՝ բարձրացող և ընկնող է. ուստի և զբանց թողած տպաւորութիւնը բոլորովին ուրիշ է: Որքան մի լեզու ճշտուէ իր շեշտադրութեամբ, այնքան աւելին կարողանում է նշտութեամբ այդ հինգ ձևն էլ գործածել և գործածել մաքուր ձևով: Տեսնենք մեր լեզուի յատկութիւնը:

ա. Դակտիլական ոտանաւորի համար քորթովին անընդուն-

ակ է մեր լեզուն. որովհետեւ մի տասը բառ չենք գտնիլ, որոնց շեշտը լինէր վերջից երրորդ վանկի վրայ, ինչպէս՝ մանաւանդ, թագաւոր (կոչականի շեշտով). մինչդեռ՝ որպէսզի մի ոտանաւոր դակտիլական բնատրութիւն ունենայ, ոտքերի առնուազն երկու երրորդ մասը պէտք է դակտիլական բառի ոտքերից կազմուած լինի:

բ. Քորէական ոտանաւոր հնարաւոր է յօրինել, որովհետեւ մեր լեզուի մէջ կան մի քանի տասնեակ բառեր վերջնութիւն վանկի շեշտով՝ քաղցըր, մատղղ և այլն. և յօգով կազմութիւնը՝ տունը, հայրը. Ապա կարելի է օգտուել քողաղօտ ոտքերից՝ քաղաքը, գալիս է. որովհետեւ մեր քաղաքը... նա գալիս է կարող են առնուել իրրեւ երկերկու քորէներ: Բայց այսպիսի ոտանաւորը, մաքուր քորէական ձևով, ինչպէս գերմաներէնում է, յամենայն զէպս դժուարութեամբ գլուխ կը դաշ և շատ միակերպ կը լինի. որովհետեւ լեզուի ընձեռած միջոցը շատ սահմանափակ է, քանի որ իսկական յարաշեշտ (այսինքն վերջնութիւն վանկի վրայ շեշտուող) բառերը շատ ու շատ քիչ են, իսկ մնացածը պիտի լինի յօգով գործածութիւն (տունը) կամ քողաղօտ յօգով ու քաղաղբաւ ձևով (գալիս է): Մանրամասնութեան մէջ չենք ուզում մտնել:

գ) Յամբական ոտանաւոր շատ աւելի հեշտութեամբ կարելի է յօրինել մեր լեզուի մէջ, քանի որ հազարաւոր երկավանկ բառեր ունենք վերջից շեշտուած, և յամբի համար կարելի է գործածել նաեւ քորէներն ու անապեստները միավանկներով. մի քաղցըր տանձ. գալիս է նա, առնուած են իրրեւ երկերկու յամբ: Այսպիսի ոտանաւորները յամենայն զէպս, ինչքան էլ իրենց կանոնաւոր տակտերով շեշտ ունենալով ամեն երկրորդ վանկի վրայ՝ շատ երաժշտական են, սակայն միանման տակտերի հաւասարաչափ կրկնութեամբ յոգնեցնող և ձանձրալի են նոյն իսկ գերմաներէնում, չնայելով որ այս լեզուն շեշտադրութեան պատճառով, իր բառերի գլխաւոր և երկրորդական, ուրեմն կրկին շեշտերով, թոյլ է տալիս 1—4 և աւելի վանկանի բառեր գործածել ոտանաւորի մէջ, առանց մի որ և է ռիթմական շեշտ պակաս թողնելու: Միակերպութիւնը վերացնելու համար գերմանացի բանաստեղծներն աշխատում են յամբական ոտանաւորի մէջ, որքան կարելի է, յաճախ գործածել քորէական և քողաղօտ բառեր (քաղցըր, գալիս է), որոնցով այդ լեզուն շատ ու շատ աւելի հարուստ է, քան հայերէնը. բացի այդ՝ երբեմն նոյն իսկ դիտաւորեալ կերպով ռիթմական շեշտի տեղափոխութիւն են անում, փոխանակ տողի սկզբից երկրորդ վանկը շեշտուած դնելու, շեշտուած են դնում առաջին վանկը և ապա չորրորդը. ինչպէս՝ Սէրբս կուլւայ ու բուն չունի, փոխանակ շեշտելու՝ Սէրբս կուլւայ... Մեր լեզուի մէջ շեշտի տեղափոխութիւն, ի հարկէ, միշտ կարելի է անել: Նոյնպէս քորէական և քողաղօտ ոտքերի խառնուրդ, թէպէտ աւելի պակաս քան գերմաներէնում. բայց և այնպէս այդ տաղտակալի միակերպութիւնը շատ աւելի մեծ կը լինի, ի՞նչ մաքուր յամբական ոտանաւոր յօրինուի. որովհետեւ այսպէս թէ այնպէս՝ ոտանաւորը պիտի կազմուած լինի ամենամեծ մասամբ միավանկ ու երկավանկ վերջաշեշտ բառերից. եռավանկ (բացի քողաղօտ բառերից) ու քառավանկ և աւելի վանկեր ունեցող բառերը պիտի դուրս ընկնեն ոտանաւորից: Բայց ի՞նչ այդպիսի տողեր հնարաւոր են, ինչպէս՝

Հայոց արիւն քեզ լուկ այդքան անհոշ թուեց...

արդեօք հնարաւոր են ամբողջական զրուածներ, որոնց մէջ չլինէին եռավանկ և քառավանկ բառեր:

Կրնանակէ, գերմաներէնի ձևով յամբական ոտանաւորի ևս մեր լեզուն ընդունակ չէ:

Ասպիկնք, գերմաներէնի շեշտադրութիւնը թոյլ է տալիս կանոնաւորապէս ռիթմական շեշտեր ունենալ ամեն երկրորդ վանկի վրայ, միաժամանակ և 1—4 և աւելի վանկանի բառեր գործածել: Այսպէս չէ սակայն առեւերնում, որի մէջ նոյնպէս ընդունուած է նոյն ոտքերի կանոնաւոր յաջորդութեամբ ոտանաւորը: Ռուսերէնում բազմավանկ բառերը միայն մի շեշտ ու-

²) Տես Համբաւորներ № 21:

նին, ինչպէս և հայերէնում, և եթէ յամբական տողի մէջ բոլոր
ոթմական շեշտերը լինէին, այն ժամանակ երեքից աւելի վան-
կեր ունեցող բառեր չպիտի գործածուէին, եռավանկ բառերն էլ,
ինչպէս հայերէնում, միայն քողաղօտ պիտի լինէին: Արդարեւ
սուսերէնը քորէական և քողաղօտ բառերով շատ աւելի հա-
րուստ լինելով քան հայերէնը, աւելի ևս ճկուն է և ընդու-
նակ այդպիսի ոտանաւորի քան հայերէնը. բայց և այնպէս
սուսերէնում ևս այդպիսի ոտանաւորը կը դառնար միակերպ
և ձանձրալի: Այդ պատճառով ոտու բանաստեղծները գերմանե-
րէնից փոխ առնելով շեշտական տաղաչափութիւնը՝ իրենց լեզուի
ոգու համեմատ փոփոխութիւն են մտցրել ոտանաւորի կազմու-
թեան մէջ: Մինչ գերմաներէնում պահանջուած է, որ յամբական
(ինչպէս և քորէական) ոտանաւորի մէջ բոլոր ոթմական շեշտե-
րն էլ լինին, այսինքն շեշտուած լինին ամեն երկրորդ վանկե-
րը, — ոտաներէնում թոյլատրելի է, որ մէկ մէկ չլինին ոթմական
շեշտերը. որով անշեշտ վանկերը տաղաչափօրէն համարուած են
իրեն շեշտուած: Թիթմի համար պահանջուած է ուրեմն, որ բնա-
կան շեշտն ընկնի միշտ ոտանաւորի ոթմական շեշտի հետ,
այսինքն բնական լեզուի մէջ շեշտուած վանկը դրուի միշտ յամ-
բական ոտանաւորի ոտքի երկրորդ շեշտուած վանկի մէջ. բայց
կարևոր չէ, որ ամեն ոտքի երկրորդ վանկերը շեշտուած լինին:

Вотъ съверъ, тучи нагоня'я,
Дохну'ль, завь'ль — и во'тъ сама'
Иде'тъ волшебница зима'.

Այստեղ нагоня'я բառի առաջին վանկը և волшебница բա-
ռի վերջին վանկը տաղաչափօրէն ենթադրուած են շեշտուած,
թէպէտ իրօք անշեշտ են: Արդարեւ ոթմակ-երաժշտական տեսա-
կէտով այսպիսի ոտանաւորը անկասար է գերմանական ոտանա-
ւորի դիմաց, որ ունենում է բոլոր ոթմական շեշտերը, բայց
տաղաչափական տեսակէտով այդ ոտանաւորը պակասաւոր չէ,
քանի որ բառերի բնական շեշտերը և ոտանաւորի ոթմակ շեշ-
տերը բնում են իրար. իսկ եթէ մէկ մէկ պակասուած են ոթմ-
ական շեշտերը, դրանով ոտանաւորն աւելի բազմազան և աւելի
զրաւիչ է դառնում, ազատուելով միանման տակտերի միակեր-
պութիւնից և հնարաւորութիւն տալով բանաստեղծին ազատ
կերպով գործածելու բազմավանկ բառեր ևս:

Այս միևնոյն տաղաչափական ազատութիւնից օգտուած է
նաև մեր ոտանաւորը, որ յարմարուած է մեր լեզուի յատկու-
թիւններին.

Ի բիւր | ձայնից | բնութեան | շրթեղ
Թէ կրգը | թըռչին | սիրո՛ | զարան,
Մատուցը | կուսին | ամե՛ | նազեղ
Թէ օր | զարնեն | փափուկ | քրնմր...

Պէշիկթաշեանի այս տողերի մէջ քառավանկ բառերը սի-
րողաբար, ամենագեղ առնուած են իրեն երկերկու ոտքեր.
դրանց երկրորդ վանկերը, որ անշեշտ են, ընկնում են երրորդ
յամբական ոտքի ամբարձման, այսինքն շեշտուած վանկի մէջ.
դրանով թէպէտ խանգարուած է ոթմը, բայց մասամբ զոնէ
փարատուած է միւս ոտքերի միակերպութիւնը, որ զգալի է մա-
նական նրանով, որ բոլոր ոտքերը կազմուած են յամբական
բառի ոտքերով, առանց որ և է քորէական կամ քողաղօտ ոտքե-
րի խոնարհողի:

(Կը շարունակուի)

Մ. Արեղեան

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ Գ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Յ ա յ տ ա ր ա ր ու թ ի լ ն ն ե ր

Կովկասի Հայոց Բարեգործ. Ընկ. Խորհուրդը և այլրի
Եւգենիա Իվանովնա Տէր-Առաքելեանը յայտնում են,
որ այսօր, Մայիսի 29-ին, Խոջիվանքի դերեղմանա-
տանը նշանակուած է Ընկ. բարերար հանգուցեալ

Ս Մ Բ Ա Տ Ս Տ Ե Փ Ա Ն Ե Ա Ն ՏԵՐ-ԱՌԱՔԵԼԵԱՆԻ

հոգեհանգիստը և մատուռի օրհնութիւնը: Պատարա-
գի սկիզբն է առաւ. ժամի 11-ին, իսկ հոգեհանգստի
և մատուռի օրհնութիւնը ժամի 12-ին:

ԹՈՒՔԱՆՏԻ

դէմ մաքառող Կովկասեան Ընկե-
րութեան Սպիտակ ծաղիկի» եր-
թեկ հիւանդանոցը ընդունում է հիւանդներ ամենայն
օր (բացի կիրակի և տօն օրերից) առաւօտեան Ժ. 9—11-ը,
Բ Ժ Ե Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ը Զ Ր Ի Է:

Փետրուարի 19-ի փ. № 47 Մուխրանեան կամուրջի դիմաց: 3—10

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախստականների համար հիմնուած

Կազմատանը, տողագծարանի և ծրարնոցի

արհեստանոցում ընդունում են ամեն տեսակ կազմարարական
պատուէրներ: Պատրաստուած են նաև զանազան մեծութեան
ծրարներ, աշակերտական տետրեր և դիւանական գրքեր:
Դիմել Գանոսկայա փող. տ. Մանթաշեանի:

ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏ. ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՐՃԵՍՏԱՆՈՑՈՒՄ

Գանոսկայա փող. № 3. Ժախուււմ են երեխաների շորեր
մատչելի գներով, սրբիչներ, ծրարներ, փոստի թուղթ և
այլն: Ընդունում են պատուէրներ աթոռների վերանո-
րոգութեան:

ՎԵՂՓՈՒՑ ԹՈՅԼԱՏՐԱԾ ԿՐԾՆԻ ԴԱՍԱԳԲԵՐ ՔԱՄԱԼԵԱՆՑ Ս-Ի

- ա. տարի—Բարոյախօսական առակներ և Յիսուսի կեան-
քից պատմութեան 15 կ.
բ. » Նահապետների կեանք, Աբրահամից մինչև
Յովսէփի մահը 20 »
գ. » Առաջնորդների, դատաւորների, թագա-
ւորների կեանք, Մովսէսից մինչև Յերո-
քոված 35 »
դ. » Մարգարէներ—Նղիայից մինչև Յովհան-
նէս 40 »
ե. » Յիսուսի կեանքը և գործունէութիւնը
մինչև Համբարձում 50 »
զ. » Ձեռնարկ դասատուների համար—ա. տարի 40 »
Դիմել Թիֆլիսի զրաւաճառներին կամ հեղինակին՝ Մի-
քայէլեան փողոց № 82. 2—3

ՀԱՅ ԿԵՆՏ. ԿՈՄԻՏԵ. սրանով յայտնում է ի գիտութիւն
խնդրատուների, որ պահեստների համար հաշուապահների
և այլ ծառայողների կազմը արդէն լրացած է, և խնդր-
ներ այլ ևս չեն ընդունուում: